



# Los Tigres

Tigresas y Tigres  
campeones de la LAI  
por tercer año  
consecutivo





3

La UIPR amplía su oferta académica en pro de sus estudiantes

18-19



Dr. Simón Molina Duarte

Ponderan los desafíos y potencialidades para la cooperación y concertación caribeñas

13-16



Tigresas y Tigres revalidan en las Justas '97

C R É D I T O S



Producido por la Oficina de Relaciones Públicas  
Oficina Central del Sistema

Directora  
María S. Rosario

Subdirectora  
Madeline Martínez Nieves

Corresponsales y colaboradores  
Gisella Huertas - *Oficina Central del Sistema*  
Rocío I. Frau - *Aguadilla* - 891-0925  
José Batista - *Centro Universidad-Empresa*  
Enid Trujillo - *Arecibo* - 878-5475  
Carmelo Santiago - *Barranquitas* - 857-3600  
Dra. Blanca Concepción - *Bayamón* - 780-4040  
Pedro García - *Deportes* - 264-1912  
Comité de Redacción del Recinto - *Fajardo* - 863-2390  
Gilberto Morales - *Guayama* - 864-2222  
Margarita Segarra - *Metro* - 250-1912  
Dr. Héctor C. Santiago - *Optometría* - 765-1915  
Comité de Redacción del Recinto - *Ponce* - 284-1912  
Frederique Blanco - *San Germán* - 264 -1912

Diseño  
Eddie O. Pérez

Fotos:  
Alina Luciano/Jorge Colón

Editado por la Universidad Interamericana de Puerto Rico. El periódico INTERAMERICANA se publica seis veces al año. Se aceptan colaboraciones. La dirección se reserva el derecho de publicación y edición.

¿Sugerencias, comentarios?  
Llame al 766-1912, extensiones 2268, 2600, 2587, Fax: 758-1696

Abril/Mayo 1997

INTERAMERICANA (USPS 4387-620) (ISSN 8750-5428) is the official publication of Inter American University of Puerto Rico on Galileo Street, Jardines Metropolitanos, Río Piedras, Puerto Rico. Published eight times yearly with a circulation of 20,000 copies. Second-class postage paid at San Juan, P.R. 00936. POST MASTER, send address changes to: INTERAMERICANA, PO Box 363255, San Juan, PR 00936-3255.

# La Universidad de Panamá y la Universidad Interamericana de Puerto Rico firman convenio

Por Gisella Huertas Bermúdez  
Interamericana

Con el propósito de contribuir a acelerar el proceso de desarrollo científico, académico y cultural, de ambas partes, la Universidad Interamericana de Puerto Rico y la Universidad de Panamá firmaron, en días recientes, un convenio de intercambio.

La firma fue efectuada durante la visita del presidente de la UIPR, Dr. José R. González, a Panamá, para participar de la Feria Internacional Expocomer '97, evento que se caracterizó por servir como vehículo de introducción de tecnologías, equipos, productos y servicios a diversos sectores empresariales de Latinoamérica.

El convenio establece la facilitación de información por parte de ambas instituciones, el intercambio de material bibliográfico, el intercambio de estudiantes y la estadía de profesores por períodos determinados con el propósito de dictar conferencias, participar en cursos y en el desarrollo de programas comunes.

Además, el mismo abre las puertas para la realización conjunta de estudios y proyectos de investigación en temas de interés común. Entre otras actividades a celebrarse bajo el convenio están: la organización de conferencias, seminarios y cursos.

"La Universidad Interamericana de Puerto Rico tiene interés especial en contribuir al desarrollo de la Isla y de otros países, con particular atención a la región del Caribe. Este convenio establece relaciones de cooperación académica, científica y cultural con la Universidad de Panamá, por lo que es una excelente oportunidad de crecimiento para ambas instituciones", dijo el Dr. González.

Por su parte, el rector interino de la Universidad de Panamá, el Dr. Rolando Murgas

Desde la izquierda: el Dr. José R. González, presidente de la UIPR; Glenda Alicea, estudiante del Recinto de Barranquitas de la UIPR; el primer mandatario de Panamá, Ernesto Pérez Balladares; Michelle Rivera, estudiante del Recinto de Barranquitas de la UIPR y el Dr. Pedro J. Rosselló González, gobernador de Puerto Rico, durante la Feria Expocomer.



Torrazza, comunicó su interés en comenzar a compartir programas partiendo desde los que ofrece el Centro Universidad-Empresa de la Institución y la División de Educación Continuada de la UIPR.

"La Universidad Interamericana de Puerto Rico es una institución dinámica, cambiante, con un gran impulso para ajustarse a las nuevas realidades que nos están envolviendo e imponiendo exigencias", dijo el Dr. Murgas Torrazza. "Nuestra administración ha sido una que se ha caracterizado por enfrentar ese momento que vive el mundo, por lo que la unión de ambas universidades brindará frutos inmesurables", concluyó el Rector interino de la Universidad de Panamá.

El convenio tendrá una duración de cinco años, pudiendo ser prorrogado por acuerdo de las partes.



El Dr. José R. González y el Dr. Rolando Murgas Torrazza, firman el Convenio General de Intercambio Académico, Científico y Cultural.

## Amplía la Inter su oferta académica

El Consejo de Educación Superior aprobó este semestre el ofrecimiento de 23 nuevos programas en la Universidad Interamericana de Puerto Rico. De esta manera, se amplía su oferta académica, elevando a más de 60 los ofrecimientos a nivel subgraduado y a más de 20 los de maestría.

Entre estos innovadores programas están el de Maestría en Ciencias de Anestesia, del Recinto de Arecibo; el Grado Asociado en Ciencias Aplicadas en Diseño Paisajista, del Recinto de Guayama; el Certificado Profesional en Tecnología y Administración de Base de Datos, del Recinto Metropolitano y el Bachillerato en Artes en Gerontología, del Recinto de Ponce.

También se encuentran el Grado Asociado en Ciencias Aplicadas en Tecnología Agrocomercial, del Recinto de Ponce; el

Bachillerato en Tecnología Ambiental y la Maestría en Ciencias Ambientales, ambas del Recinto de San Germán y la Maestría en Ciencias en Computación en Sistemas Abiertos de Información, del Recinto Metropolitano.

Según el vicepresidente de Asuntos Académicos y Planificación Sistémica de la Institución, Dr. Alejandro Ruiz Acevedo, estos nuevos programas se incorporaron a la oferta académica para mantenerla dinámica y pertinente, de modo que responda a las necesidades reales de la comunidad.

"La fortaleza de una institución educativa depende de cuán pertinentes y ágiles son sus ofrecimientos académicos y de la calidad en los servicios que presta", dijo el Dr. Ruiz Acevedo. Por tal razón, agregó, "la oferta académica de la Universidad Interamericana se revisa periódicamente para incorporar los cambios que resulten necesarios para reunir estos requisitos".

El Vicepresidente de Asuntos Académicos y Planificación Sistémica aseguró que la Universidad mantiene un programa riguroso de creación y revisión de currículo.

Por otra parte, los estudiantes que ingresan en la UIPR han demostrado gran acogida a los programas únicos que ofrece la Institución. Estos son los de la Escuela de Aviación, que incluyen: Gerencia en Ciencias de Aviación, Ciencias de Computadoras en Aviación, Sistemas Electrónicos de Aviación y Administración de Sistemas de Aviones. También está el grado de Doctor en Optometría, único en todo el Caribe y América Latina. [Por Gisella Huertas Bermúdez Interamericana]

# Egresados de la Inter se destacan en Panamá

Por Gisella Huertas Bermúdez  
Interamericana

Una buena preparación académica es imprescindible en el competitivo mundo actual, que se caracteriza por el fenómeno del cambio en el conocimiento, su producción y difusión, a raíz del surgimiento de la ciencia de la informática y de su herramienta principal, la computadora.

Partiendo de esta afirmación, egresados de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, residentes en la Ciudad de Panamá, aseguraron que la educación recibida en la UIPR les ha abierto puertas, permitiéndoles ser líderes en sus empresas. Estas expresiones fueron realizadas durante la visita a Panamá del Dr. José R. González, presidente de la UIPR, para participar de Expocomer, la feria de comercio que reunió diversos sectores empresariales de Latinoamérica.

"La UIPR me brindó la base ética, moral y profesional para poder escalar en mi campo profesional", dijo Jimmy Colón Pereira, gerente financiero del Grupo Motta, la principal empresa distribuidora de la República de Panamá.

Salvador Chan, propietario de la empresa Equipos y Respuestas, comentó que "actualmente estoy dirigiendo mi propia empresa dedicada a equipos y repuestos para automóviles y camiones, iniciativa que logré gracias a los conocimientos que adquirí en el Recinto de San Germán de la Institución".

Cada miembro del grupo de egresados que se reunió con el Dr. González en Panamá, se desempeña exitosamente en su campo. Componen el grupo: José Antonio Herrera Mora, gerente administrativo en una planta de hielo; Lilitiana Pinilla de Herrera, gerente del Departamento de Información Gerencial del Banco Nacional de Panamá; Diana Angélica Castillo Díaz, auditora de sistemas del Banco Comercial de Panamá; y Digna Mercedes Pérez Espino, encargada del laboratorio de biología molecular del Centro Conmemorativo Gorgas del Ministerio de Salud.

También forman parte del grupo Leticia Arroyo González, secretaria administrativa para Doner, grupo de inmobiliarios y constructoras unidas; Lizka J. Pinilla Bustos, directora de Desarrollo y Mercadeo para el bufete de abogados Sucre, Arias, Castro y Reyes y Alberto Reyes, comerciante.

"Me impactó mucho el nivel académico, la preparación integral que recibí durante mis estudios de maestría en la Interamericana, institución que ayudó a desarrollarme como persona y me permitió llegar a donde estoy hoy, trabajando para una de las firmas más reconocidas



En la foto, desde la izquierda: Leticia Arroyo González y Alberto Reyes, con su bebé; Diana Angélica Castillo Díaz, Lizka J. Pinilla Bustos, Dr. José R. González (presidente de la UIPR), Dra. Olga Benítez (ayudante ejecutiva del presidente González), Lilitiana Pinilla de Herrera, José Antonio Herrera Mora, Digna Mercedes Pérez Espino, Salvador Chang Avila y Jimmy Colón.

de Panamá, que se destaca a nivel nacional e internacional", dijo Pinilla Bustos.

Cabe destacar que la mayoría de estos egresados estudió con becas concedidas por la Presidencia de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, institución que se esfuerza en ofrecer la educación de la más alta calidad a toda su matrícula, incorporando tecnología de avanzada e innovadoras técnicas al proceso de aprendizaje.

## Puertorriqueña defiende los refugios de vida silvestre de la Isla ante el Congreso de los Estados Unidos

Por Gisella Huertas Bermúdez  
Interamericana

La Dra. Graciela Ramírez Toro, directora del Centro de Educación, Conservación e Interpretación Ambiental (CECIA) de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, urgió al Congreso de los Estados Unidos a asignar más personal técnico con experiencia en el manejo de refugios de vida silvestre en Puerto Rico, de modo que se detenga el deterioro de los mismos y se logre su restauración para beneficio de los puertorriqueños y de las especies en peligro de extinción.

Dicho testimonio fue ofrecido por la Dra. Ramírez Toro ante el Subcomité de Apropiaciones en el Interior y Servicios Relacionados de la Cámara de Representantes del Congreso, el cual

es presidido por Ralph Regula.

"Es necesaria la inmediata restauración y conservación del área de la Laguna Cartagena y de los demás refugios de vida silvestre en la Isla, entre los que se encuentran, Desecheo, Culebra y el Refugio Nacional de Vida Silvestre en Cabo Rojo, puesto que los mismos son un tesoro nacional", dijo la Dra. Ramírez Toro.

De acuerdo con la Directora del CECIA, en el caso de la Laguna Cartagena, el 90 por ciento de la superficie está cubierta por plantas acuáticas, por lo que las aves no pueden utilizar este hábitat que en la década del 50' albergaba a cerca de 17,000 individuos.

Según la investigadora, desde el 1984 el Congreso ordenó la adquisición y rehabilitación de la Laguna Cartagena al Servicio de Pesca y Vida Silvestre, reconociendo su importancia ambiental y

su valor como patrimonio cultural. Esta acción no ha detenido el deterioro del área, por lo que insiste la deponente, es necesaria la asignación de más personal técnico dada la amplitud del área (776 acres) y sus necesidades.

"Durante su presentación, la científica puertorriqueña estuvo acompañada por la Sra. Madge Goldman, presidenta de la Fundación Gabriella y Paul Rosenbaum, organización que ha ofrecido un sinnúmero de ayudas para hacer posible la investigación en el área de la Laguna Cartagena en el Municipio de Lajas.

La Dra. Ramírez Toro también estuvo acompañada por el Sr. Harvey Minningh, científico ambiental que representa el mencionado municipio y otras compañías interesadas en la preservación del ambiente en la Isla.

# Tercer Seminario Internacional de la Lengua Española

Por Gisella Huertas Bermúdez  
Interamericana

La situación de la enseñanza de la lengua española en los Estados Unidos fue el tema del Tercer Seminario Internacional de la Lengua Española que se llevó a cabo del 28 de abril al 2 de mayo en el Recinto Metropolitano de la Universidad Interamericana de Puerto Rico con motivo de la celebración de la Semana de la Lengua.

En la conferencia inaugural, el Dr. Humberto López Morales, secretario general de la Asociación de Academias de la Lengua Española, dijo que los datos del censo sobre el número de hispanos en los Estados Unidos no especifica cuántos de este grupo saben español ni cuántos hablan el inglés únicamente. Dicha distinción, aseguró el Dr. López Morales, es esencial al momento de estudiar la situación de la enseñanza del español en los Estados Unidos.

Otras características del perfil de la población hispana que hay que examinar al momento de estudiar el tema en cuestión son: los cambios en la composición de la población puertorriqueña, que una vez fue mayormente obrera y que está pasando a ser una compuesta por un gran número de profesionales y la composición de la comunidad cubana, que ya no son sólo motivos políticos, sino económicos los que hacen que lleguen los cubanos a Miami, entre

otras comunidades.

Por último, el Dr. López Morales indicó que hace 40 años el español era una lengua de unos pobres inmigrantes que llegaban a recoger tomates, mientras que hoy ha habido una transformación del perfil hispano en Estados Unidos. Prueba de esta transformación, explicó, es la evolución tan impactante de los medios de comunicación, que por ejemplo, en Miami, hay 12 estaciones de radio en español, dos estaciones de televisión, dos periódicos y cinco semanarios totalmente en español.

Otros de los temas que se discutieron fueron: "El español colonial de Nuevo México en el suroeste de los Estados Unidos; sus orígenes, desarrollo y estado actual", a cargo del Dr. Eduardo Hernández Chávez, de la Universidad de Nuevo México y "Modos de salvaguardar una identidad: el caso de las escritoras dominicanas en Estados Unidos", por la Dra. Ester Gimbernat González, de la University of Northern Colorado.



También se presentaron los siguientes temas: "Un laboratorio vital: enseñando español en Nueva York", por la Dra. Gloria Waldman, del York College; "Recuperación cultural: teatro y lengua como identidad en los Estados Unidos", por la Dra. Miriam Balboa Echevarría, del Southwest Texas State University y "El estado del español en los Estados Unidos", a cargo del Dr. Eduardo Zayas Bazán, del East Tennessee State University.

El evento, que contó con la participación de estudiosos de Puerto Rico, América Latina, España y Estados Unidos, fue libre de costo para la comunidad. La discusión de temas giró en torno a una serie de factores que inciden en la presencia y enseñanza del español en Estados, entre ellos: la identidad cultural, la migración, la cultura de frontera, el bilingüismo, la transculturación y las agendas políticas implícitas.

El Tercer Seminario Internacional de la Lengua Española contó con el auspicio de la UNESCO y de la Unión Latina.

## Agencia de Protección Ambiental premia ambientalista de la Inter

La doctora Graciela Ramírez Toro, directora del Centro de Educación, Conservación e Interpretación Ambiental (CECIA) de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, fue seleccionada para el Premio de Calidad Ambiental 1997 que otorga la Región 2 de la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en inglés).

Todos los años, la EPA premia las personas u organizaciones que demuestran un compromiso extraordinario con la protección y el mejoramiento del ambiente. Las nominaciones son realizadas por el personal de la agencia y son dirigidas a integrantes de la comunidad.

La ceremonia de entrega de premios se llevó a cabo el 24 de abril en la Corte de Comercio Internacional en Nueva York. Se contó con la participación de Robert F. Kennedy, activista ambiental, quien ofreció un pequeño discurso. [Información suministrada por el CECIA]

## 9na. Feria de la Salud y Calidad de Vida

Con el tema "La niñez: fuente de esperanza en la calidad de vida y ambiente", el Recinto de Barranquitas de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, celebró su 9na. Feria de la Salud y Calidad de Vida. La misma comenzó con la conferencia "Problemas respiratorios en los niños", a cargo del Dr. Pedro M. Mayol, director médico del Hospital San Pablo.

Además, se realizó un panel compuesto por seis estudiantes del nivel elemental, en el cual se discutió "La niñez: fuente de esperanza en la calidad de vida y el ambiente". Una vez concluido el panel, se presentó el Ballet Folclórico Raíces para

toda la comunidad universitaria.

El último día de la feria, se ofrecieron clínicas multifásicas para niños, en los salones académicos del Recinto. También hubo una fiesta con payasos, teatro de títeres, paseos en pony y otras diversiones para niños.

El público en general disfrutó de exhibiciones de carros antiguos y de productos farmacéuticos y de diversos tipos de alimentos en el área de nutrición. Los participantes enriquecieron sus conocimientos con orientaciones sobre diversos temas de la salud integral y holística. Personal especializado estuvo disponible para contestar preguntas y para consultas.



# Celebran reunión latinoamericana de matemática

Por Ivonne Guadalupe Negrón

El Comité Latinoamericano de Matemática Educativa (CLAME) celebrará la Undécima Reunión Latinoamericana de Matemática Educativa (RELME) del 14 al 18 de julio en el Colegio de San Nicolás de

Hidalgo, en la Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo en México.

En dicha reunión, la cual se celebra desde 1987, se destaca como uno de los propósitos principales el ofrecer un foro de discusión para plantear las dificultades encontradas por los profesores de diversos países al

impartir cátedra. La misma va dirigida a estudiantes, profesores e investigadores de esta asignatura.

El Congreso tiene un programa que incluye conferencias plenarias, conferencias especiales, foros de discusión, cursos cortos, talleres, ponencias y presentaciones de carteles, entre otras actividades.

Para información adicional puede comunicarse con el profesor Orlando Planchart, del Departamento de Ciencias y Tecnología del Recinto de Ponce de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, al 284-1912, extensión 2134.

También puede solicitar información a la siguiente dirección: <http://www.Cinvestar.mx/index.html>

(La autora es Oficial de Relaciones Públicas del Recinto de Ponce de la Universidad Interamericana).

## Participan féminas del Recinto de Bayamón en Conferencia de Aviación

Por: Dr. Rubén Estremera

Estudiantes féminas del Recinto de Bayamón del Programa de Aviación disfrutaron de la conferencia "Women in Aviation Conference", celebrada recientemente en Dallas, Texas.

Dicha participación les dio la oportunidad de ampliar el horizonte educativo y profesional dentro de la industria de la aviación; las expuso a oportunidades de "networking" a través de compañías e individuos establecidos dentro de la aviación y fomentó su entusiasmo por la aviación en franca camaradería con los demás participantes.

Las actividades de la conferencia, la cual

aportó al crecimiento personal y profesional de las participantes, fueron variadas y pertinentes al quehacer educativo de las estudiantes. Éstas tuvieron la oportunidad de visitar las instalaciones del Centro de Entrenamiento de vuelo de la American Airlines. Asimismo, compartieron con el presidente de esta línea aérea, Robert Crandall, durante la recepción de bienvenida.

Además, las estudiantes participaron en conferencias sobre áreas específicas del campo de la aviación, así como de interés general. Tanto éstas como la profesora encargada evaluaron la conferencia como un éxito. (El autor es director de la Oficina de "assessment" del Recinto)



En la foto: Carmen Ortiz, Magda Cruz, Marilyn Cortés, Karina Benítez, Blanca Pérez, Ailer Cordero, Aida M. Rivera, Viviana Riveros, Julie Santana, Karla Medina, Durrenia Hilario, Leandra Torres, Israel del Moral, Zauri Trinidad y Celia Fernández.

## El NIAID selecciona estudiante del Recinto de San Germán

La estudiante, Rivka Rachel Colen, de tercer año de Pre-médica del Departamento de Biología del Recinto de San Germán de la UIPR fue seleccionada por el Instituto Nacional de Alergias y Enfermedades Infecciosas (NIAID) para participar de un Programa de Investigación Biomédica del Departamento de Salud y Servicios Humanos del Gobierno Federal.

Colen viajó a Bethesda, Maryland, para poder cumplir con las nuevas responsabilidades que le fueron asignadas junto a un grupo de 60 estudiantes provenientes de los Estados Unidos y Puerto Rico.

Parte del Programa consistió en participar en

una serie de conferencias ofrecidas por los expertos en ese campo de los distintos centros de investigación de todos los Estados Unidos. Además, activamente trabajó en unos experimentos especialmente asignados a cada becado. Tuvo la oportunidad de conocer al equipo de investigadores científicos y miembros de la administración que componen el Instituto Nacional de Alergias y Enfermedades Infecciosas (NIAID) del Departamento de Salud y Servicios Humanos del Gobierno Federal.

Finalizado el programa, Colen —quien planifica seguir estudios en medicina en la rama de la psiquiatría—

fue invitada a compartir sus experiencias con estudiantes interesados en las ciencias en varias escuelas superiores del área metropolitana de Washington, D.C.

[Por Frédérique-Louise Blanco, Información y Prensa Recinto de San Germán de la UIPR].



Rivka Rachel Colen

## Nueva tarjeta multiusos en el Recinto de Ponce

Por Ivonne Guadalupe Negrón

El Recinto de Ponce de la Universidad Interamericana hizo entrega en días recientes al presidente de la Institución, Dr. José R. González, de la nueva tarjeta multiusos que posee el Recinto.

Esta nueva tarjeta le servirá a los estudiantes, facultad y administración como identificación, ATH y un medio para poder utilizar el Centro de Acceso de la Información, entre otros usos.

La misma se entregará próximamente a la comunidad universitaria, según informó Joseph Vélez, programador del Sistema de Información del Recinto.

La rectora de Ponce, Marilina Wayland, el coordinador del Centro de Estudiantes, Reinaldo Acosta Figueroa y Joseph Vélez Chetragolo, programador del Sistema de Información entregaron la misma durante la reciente visita del Presidente al Recinto.

(La autora es oficial de Relaciones Públicas del Recinto de Ponce).



Desde la izquierda, la rectora del Recinto de Ponce, Marilina Wayland; el presidente de la Institución, Dr. José R. González; el coordinador del Centro de Estudiantes, Reinaldo Acosta Figueroa y el Programador del Sistema de Información, Joseph Vélez.

**EARN EXTRA MONEY**

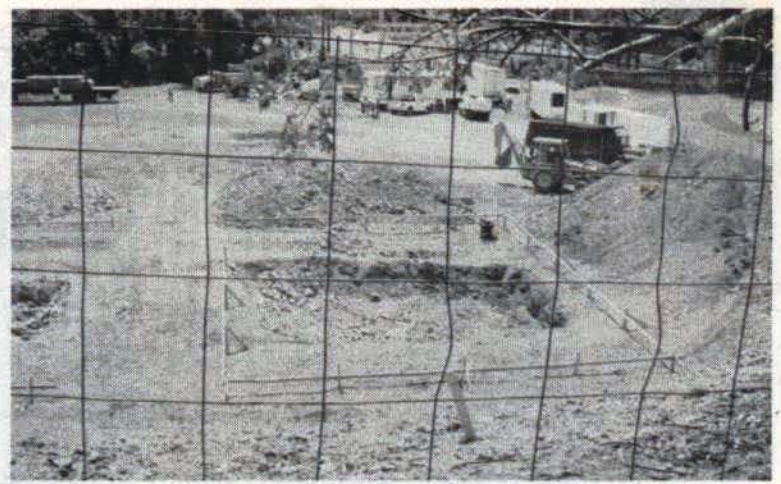
University Subscription Services

seek aggressive CAMPUS MANAGERS

- \* Part-time at Full-time pay.
- \* \$\$\$ Paid Out Monthly.
- \* Frequent Bonus Contests
- \* Set your own hours
- \* No cost to you

Join USS Today and start earning tomorrow.  
(888) USS-1213 Ext 218  
Ask For Craig Wagnitz

# Comienza construcción del edificio de Educación Física del Recinto de San Germán



Comienza la construcción del edificio de Educación Física en el Recinto de San Germán de la UIPR.

**Por Gisella Huertas Bermúdez**  
Interamericana

Los alumnos del Departamento de Educación Física y los estudiantes atletas de la Universidad Interamericana de Puerto Rico (UIPR) contarán próximamente con un moderno edificio de tres niveles, cuya construcción se realiza en el Recinto de San Germán a un costo de \$4.2 millones.

El edificio contará con cinco salones de clases, una biblioteca especializada en textos de educación física, un salón de bailes (en donde se ofrecerán también aeróbicos), un laboratorio de fisiología del ejercicio, una cancha de tabloncillo

(para baloncesto y voleibol), un gimnasio de pesas y un salón de computadoras. Además, contará con oficinas para profesores y para el personal del Departamento de Educación Física.

"La construcción de este edificio es la consecución de un sueño y de una necesidad básica. Es simplemente tener unas instalaciones adecuadas para impartir la enseñanza de la educación física, utilizando todos los adelantos tecnológicos disponibles para beneficio de los estudiantes", dijo el Prof. Pedro J. García, director del Departamento Atlético de la UIPR.

Según García, los estudiantes esperan ansiosos por este edificio, que "es muestra del

apoyo que la Institución brinda a nuestros atletas que han logrado una tradición de campeones en la Liga Atlética Interuniversitaria".

La moderna estructura será sede del Programa de Educación Física Elemental y Secundaria y el Programa Técnico Deportivo. Dentro de estos programas se ofrecen cursos de salud y de eficiencia física, entre otros. El Programa de Educación Física de la UIPR tiene alrededor de 200 estudiantes a nivel subgraduado y 40 en el programa de maestría de Análisis Científico del Movimiento Humano.

Se espera que el edificio esté listo para el primer semestre del año académico 1998-1999.

## Actos de Iniciación de la Asociación de Justicia Criminal

**Por Ivonne Guadalupe Negrón**

La Asociación de Justicia Criminal del Recinto de Ponce de la Universidad Interamericana de Puerto Rico celebró recientemente los Actos de Iniciación de 50 estudiantes en el Teatro Antonio Paoli.

"La Asociación de Justicia Criminal existe con el propósito de fomentar la participación de los estudiantes de Justicia Criminal en actividades de

calidad de carácter educativo, social, administrativo, profesional y estudiantil que propician la formación plena del individuo", destacó Rosalyn Cardona, presidenta de la organización.

Esta organización pretende además, concientizar a los estudiantes sobre los problemas que enfrenta la sociedad puertorriqueña con el fin de buscar soluciones.

Este año, la Asociación dedicó la actividad a la profesora Elia Vega, directora asociada del

Departamento de Educación y Ciencias Sociales y consejera de la Asociación de Justicia Criminal.

En la actividad participaron también la profesora Santy Correa, directora del Departamento de Educación y Ciencias Sociales y el Lcdo. Agustín Echevarría, quien representó a la rectora del Recinto, Marilina Wayland.

(La autora es Oficial de Relaciones Públicas del Recinto de Ponce).

## Programa de Desarrollo de Pequeñas Empresas en el Recinto de San Germán

**Por Frédérique-Louise Blanco**

El Recinto de San Germán, de la Universidad Interamericana de Puerto Rico (UIPR), cuenta con un nuevo proyecto: el establecimiento del Programa de Desarrollo de Pequeñas Empresas (CPDE) para ayudar a los comerciantes de pequeños negocios y compañías pequeñas en el área oeste de la Isla. El programa está establecido en el Salón 117 del Edificio "Religious Center" del Recinto.

La meta del Programa es estimular y fomentar el desarrollo económico de Puerto Rico promoviendo y ayudando a los comerciantes de pequeños negocios en su crecimiento y desarrollo profesional a través de asesoramiento gerencial especializado y técnico. También podrán recibir

entrenamientos que serán destinados a sus necesidades e intereses particulares.

Este Programa es parte de un acuerdo entre la Administración de la UIPR y el "Small Business Administration" del gobierno federal de los Estados Unidos.

El horario de servicio del Centro es de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., de lunes a viernes (o por citas en horas especiales). Se ofrecerán una gama de servicios, tales como: desarrollo de ideas y de plan de negocios, cómo establecer su negocio, oportunidades y amenazas de mercado, características de un empresario exitoso, fuentes de financiamiento, estrategias de mercadeo, permisos necesarios, contabilidad, asistencia de exportación, análisis de costo, gerencia en construcción, asistencia de información sobre préstamos, etc.

Todo este conglomerado de información será ofrecido por un equipo de trabajo profesional, facultad, personal administrativo y estudiantes de instituciones auspiciadoras e instituciones privadas con un probado caudal de conocimiento en el área. Además, estos profesionales tienen un compromiso real por mejorar la situación del comerciante de pequeños negocios del oeste de Puerto Rico.

El Programa cuenta con la decana de Programas Profesionales, Dra. Zulma Quiñones como Directora Interina. Apoyándola en esta empresa se encuentran los profesores Walter Martínez Barbot e Irving Riquel Torres.

(La autora es Oficial de Relaciones Públicas del Recinto de San Germán).

# Transplante de órganos: regalo de vida

Por Gisella Huertas Bermúdez Interamericana

Con el propósito de capacitar, actualizar y transformar los paradigmas de los servicios de salud que se ofrecen al paciente que ha recibido órganos, de modo que éste pueda enfrentarse al nuevo siglo con una mejor calidad de vida, la Universidad Interamericana de Puerto Rico, Recinto de Guayama, llevó a cabo su 3<sup>er</sup> Simposio de Salud "Transplante de órganos: regalo de vida".

En el mismo participaron destacados especialistas en el área de los trasplantes. El Dr. Eduardo Santiago Delpín, director del Programa de Trasplantes del Auxilio Mutuo, tuvo a su cargo la conferencia inaugural "Transplante: pasado, presente y futuro".

Con una recuento del desarrollo de la medicina en el área de los trasplantes, el Dr. Santiago Delpín logró recrear el proceso que lleva a cabo el paciente. Según el Director del Programa de Trasplantes del Auxilio Mutuo, desde la década del '30 se realizan trasplantes de órganos, tales como, los riñones, los pulmones, el corazón y el hígado.

Antes de esa fecha, los trasplantes se traducían a través de los milagros, tales como los que hizo Jesús en su época o a suturas de seda que se pegaban a partes del cuerpo cuando un ser humano o animal sufría un accidente que le ocasionaba desfiguramiento, entre otras cosas.

El Dr. Santiago Delpín comentó en su

exposición que los trasplantes más exitosos suelen ser los de hermanos gemelos, ya que la respuesta inmunológica—el problema mayor en este tipo de técnica— es mejor.

Un dato interesante que ofreció el especialista fue que en América Latina se han realizado más de 38,405 trasplantes de riñón desde la década del '70, 1,207 de corazón, 629 de hígado, 63 de páncreas y 60 de pulmones.

Por su parte, Dr. Luis A. Clavel, director médico del Hospital de Niños San Jorge, presentó el tema "Trasplantes de Médula Ósea". Éste explicó que el transplante de médula ósea es utilizado comúnmente por el paciente que tiene algún tipo de malignidad; mientras que los trasplantes de órganos sólidos se realizan por fallo del órgano.

Pacientes con leucemias agudas, leucemias crónicas granulocita, linfomas o tumores sólidos (como el cáncer en el seno) son candidatos a este tipo de trasplantes, explicó el Dr. Clavel.

Otra conferenciante que hizo su aportación al Simposio fue la enfermera Blanca Ralat, coordinadora de la Unidad Pediátrica de Transplante de Médula Ósea. Ralat discutió el tema "El rol de enfermería en el transplante de médula".



Ralat definió el rol de la enfermera en el proceso de transplante, como uno de mucha entrega al trabajo. Dijo que una vez se comienza a preparar el paciente para el transplante tiene que haber personal de enfermería especializado en oncología, cuidado crítico y preparación, administración y manejo de quimoterapias las 24 horas disponible.

Es la enfermera, explicó Ralat la que se asegura de que la orden médica se lleve a cabo al pie de la letra, que se evalúe el paciente diariamente para poder determinar cuál es el mejor momento para realizar el transplante y que se coordine la entrega del producto por parte de la Cruz Roja, principal suplidora.

En el Simposio también participaron Jeannette Domínguez y Silvia Calderón, coordinadoras del Programa de Trasplantes del Hospital Auxilio Mutuo, quienes discutieron el tópico "Evaluación y selección del candidato para transplante".

Marien Saadé y el Dr. Ángel Alsina, de LifeLink, discutieron "El rol de LifeLink en Puerto Rico" y el tema "Aspectos psicológicos de la donación" fue expuesto por Ivonne Morales Montalvo, de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Puerto Rico.

La actividad cerró con broche de oro con un panel compuesto por las personas transplantadas, en lista de espera y sus familiares.

## Estudiantes de la Inter celebran Semana de Mercadeo

Por Gisella Huertas Bermúdez Interamericana

Los miembros de la American Marketing Association (AMA) celebraron recientemente la Semana de Mercadeo a nivel nacional. A esa celebración se unió el Capítulo del Recinto Metropolitano de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, con actividades que incluyeron una exhibición de artesanías y de productos de alta tecnología y una feria de empleos.

Dicho Capítulo, que se fundó en el 1985, cuenta con alrededor de 60 miembros. El mismo ha ganado numerosos reconocimientos por parte de la American Marketing Association, entre los que se encuentran: "Chapter Performance Award" y "Best Performance Chapter".

La directiva del Capítulo del Recinto Metropolitano está compuesta los siguientes miembros: Yarimar Guerrero, presidenta; Miguel A. Amengual, vicepresidente; Mayté González, vicepresidenta de promoción; Amílcar Alvelo, tesorero; Maritza Rivera, vicepresidenta de comunicaciones; Prof. Mario Dávila, consejero y

Ángel Matos, relacionista público. Fungen como vocales: Marilyn Díaz, William Rodríguez, Manuel De Jesús y Altagracia Cuello.

Este activo Capítulo participó durante el mes de abril de la Convención Anual de la AMA, que se llevó a cabo en New Orleans. Según su presidenta, Guerrero, en dicha actividad se compitió en grande con estudiantes de toda la Nación.

Según se informó, dicho capítulo obtuvo el *Best Overall Booth Exhibit*, el premio más completo de la exposición. El tema del Capítulo del Recinto Metropolitano en la conferencia fue "The place to be under the sun".

Asimismo, ganó los premios de *Mejores Estrategias de Membresía* y *Mejores Relaciones con Exalumnos*. Cabe señalar que es la primera vez en la historia de dicha Asociación que se obtienen tan importantes premios.

La American Marketing Association es una organización sin fines de lucro, cuya función es prestar servicios a estudiantes y profesionales en la rama de mercadeo. Entre los beneficios de sus



Desde la izquierda: Ángel Matos, relacionista público; Mayté González Ruiz, vicepresidenta de Promoción; Yarimar Guerrero, presidenta; Javier Rivera, socio; Manuel de Jesús, vicepresidente de Publicidad y Jessica, socia.

miembros se encuentran, la participación de conferencias y seminarios, las visitas a empresas, las actividades de confraternización y un descuento para libros.

# Recinto de Aguadilla celebra su Tercer Simposio de Turismo

Por Gisella Huertas Bermúdez Interamericana

Representantes del sector turístico de Puerto Rico, República Dominicana y Costa Rica se reunieron para participar del Tercer Simposio de Turismo del Recinto de Aguadilla de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, cuyo tema fue "Éxito en la industria del turismo: estrategias viables".

En este Simposio se discutieron varias estrategias para mejorar el turismo local, tales como el intercambio de turistas europeos por turistas americanos entre República Dominicana y Puerto Rico, y la construcción de cadenas internacionales hoteleras de tipo todo incluido.

El ingeniero Jorge Dávila, director ejecutivo de la Compañía de Turismo de Puerto Rico, mencionó que la campaña *Escapate a la Isla*, logró aumentar en un 5 por ciento el turismo interno. También comentó la importancia de la Ley de "Time Sharing" en la promoción de la inversión y construcción en la Isla y de una Ley de Distritos Turísticos para el desarrollo ordenado del turismo interno.

Según el Ing. Dávila, en cuanto al mercado internacional, la Compañía de Turismo local tiene entre sus prioridades promover el turismo en América Latina. El objetivo de esta estrategia, explicó el Director Ejecutivo de Turismo, es lograr una segunda temporada turística en el País durante los meses de mayo a septiembre. Los países de Centro y Sur América mantienen temperaturas frías en esos meses.

Por su parte, el secretario de estado de Turismo de la República Dominicana, Hon. Félix

Jiménez, atribuyó el éxito del turismo de su país a factores tales como el "designio de la voluntad divina", ya que según él no se han implantado estrategias para la promoción del turismo en esa isla.

No obstante, Jiménez aceptó que factores como la devaluación del peso dominicano, han impulsado la entrada de turistas europeos deseosos de disfrutar de unas vacaciones sin gastar mucho dinero. "Cuando el peso dominicano perdió valor, el nivel de rentabilidad aumentó", dijo.

El Secretario de Estado de Turismo de la República Dominicana aseguró que los desarrollos turísticos han aportado a la economía del País enormemente, ya que los desarrolladores han construido carreteras y acueductos y han expandido las líneas eléctricas.

En su exposición, Jiménez dijo que la República Dominicana tiene unas 32,500 habitaciones hoteleras y recibe 1.9 millones de visitantes anualmente. El 60 por ciento de estos visitantes son europeos. El caso de Puerto Rico es distinto, los datos de la Compañía de Turismo indican que el 69 por ciento de los viajeros son norte-americanos.

Por este motivo, Jiménez planteó la posibilidad de un intercambio de turistas entre ambos países. El mismo ayudaría a diversificar el desarrollo turístico de ambas islas caribeñas. "Tenemos que balancear el turismo y lograr que este sea más planificado y selectivo", concluyó el Secretario de Estado de Turismo.



Desde la izquierda: Dr. José R. González, presidente de la UIPR; Profa. Hilda Bacó, rectora del Recinto de Aguadilla; Lcda. Scidy Elizondo, jefe del Departamento de Coordinación del Instituto Costarricense de Turismo, de Costa Rica; Hon. Félix Jiménez, secretario de estado de Turismo en Santo Domingo y Sr. Alberto del Pino, presidente de Allegro Resorts Corporation en Santo Domingo.

Otros participantes del Simposio fueron la Lcda. Scidy Elizondo, jefe del Departamento de Coordinación del Instituto Costarricense de Turismo en Costa Rica, quien presentó la ponencia "Turismo, Medio Ambiente y Desarrollo Sostenible" y el Sr. Alberto del Pino, presidente de Allegro Resorts Corporation en Santo Domingo.

También aportaron sus ideas sobre el área del turismo el Lcdo. Rodolfo Casparius, gerente general y facultad del Conrad N. Hilton College of Hotel and Restaurant Management de la Universidad de Houston en Texas y el Sr. Milton Segarra, gerente de ventas del Caribe Hilton Hotel and Casino en San Juan.

En la reacción de los planteamientos estuvo el Hon. Enrique Rodríguez Negrón, senador y presidente de la Comisión de Turismo, Comercio, Fomento Industrial y Cooperativismo. La clausura la llevó a cabo la Sra. Erin Benítez, vicepresidenta ejecutiva de la Asociación de Hoteles y Turismo de Puerto Rico.

## Se abren caminos para la investigación en el Recinto de Bayamón

Por José Pérez Jiménez y Francisco Marcano

El Recinto de Bayamón de la Universidad Interamericana de Puerto Rico presentó recientemente el *Simposio Estudiantil de Micología Ambiental*. El mismo tuvo la finalidad de exponer trabajos investigativos realizados por estudiantes, entre los cuales se destaca el estudio e interpretación de la presencia de hongos en diversos ambientes de Puerto Rico. Los participantes tuvieron la oportunidad de desempeñarse en los diversos aspectos de una investigación, es decir, desarrollar y realizar un trabajo investigativo y presentar el mismo.

Las presentaciones estudiantiles fueron: "Presencia y distribución de hongos en cueva habitada por murciélagos", por Mei-Ling Burgos Vergara, Glenda Nieves López y Gualberto Rabell Rodríguez; "Hongos presentes en arena de playa en San Juan, Puerto Rico", por Yamilet Pellot Ríos, Yalixa Serrano Vázquez y Rosarito Trinidad Rosal y "Reconocimiento de hongos en espinas de plantas comunes de Puerto Rico", por Marínés Cabán Colón, Rebecca Franco del Valle y Enid Martínez Rivera.

Otras presentaciones incluyeron: "Variabilidad en la carga micológica de la atmósfera en el área norte de Puerto Rico", por Tamara Berríos López, Karla Molina Cruz y Johanna Morales Cosme e "Identificación de hongos presentes en la ribera de un río en Ciales, Puerto Rico", por Abigail Natal González y Bárbara Pérez Pérez.

El Simposio contó, además, con la participación del Dr. Alejandro Ruiz Acevedo, vicepresidente de Asuntos Académicos y Planificación Sistémica de la UIPR, quien dictó la conferencia de apertura *Micología Ambiental: Impacto Clínico*. El doctor Ruiz, micólogo, expuso el tema de forma amena y cabal cautivando a la audiencia y motivando a los jóvenes investigadores.

Posteriormente, el Dr. Ruiz tuvo palabras de elogio y estímulo para los estudiantes y compartió anécdotas sobre su inicio en el campo de la micología.

El *Simposio Estudiantil de Micología Ambiental* fue posible gracias al esfuerzo conjunto del curso de Micología General, que ofrece el profesor José R. Pérez Jiménez; el Centro de Educación, Conservación e Interpretación Ambiental (CECIA) y su profesor Francisco Marcano,

coordinador, y la Sociedad de Estudiantes Unidos por la Ciencia. También contó con el apoyo del Departamento de Ciencias Naturales y Matemáticas y el Centro de Acceso a la Información.

Los estudiantes presentes en el Simposio señalaron que este tipo de actividad contribuye significativamente a desarrollar el interés de los estudiantes en proyectos de investigación, pues permite que se puedan aplicar los conocimientos adquiridos en el salón de clase, además de expandir los mismos a través de nuevas técnicas experimentales.

Profesores del Departamento de Ciencias Naturales y Matemáticas que estuvieron presentes expresaron su intención de participar y promover actividades similares para beneficio de sus estudiantes.

Quizás el aspecto más importante de esta experiencia fue que algunos de estos proyectos continuarán desarrollándose y se espera que otros estudiantes se integren a los trabajos investigativos.

(Los autores son profesores de la Universidad Interamericana de Puerto Rico).

# Aplicación de los conceptos humanistas por los estudiantes de Enfermería:

Por Migdalia De León González

Uno de los objetivos fundamentales que enmarca la filosofía del Programa de Enfermería de nuestro Recinto es el enfoque humanístico, al brindar cuidado a clientes en un escenario clínico. El cliente hay que visualizarlo como un ser holístico, por tal razón, nuestros estudiantes deben reforzar esos valores morales y religiosos para poder satisfacer las necesidades que ellos demandan. Nuestros estudiantes no tan sólo han podido implantar la filosofía de cuidado humanista en los escenarios clínicos; sino también en las experiencias de su diario vivir.

Todos recordarán la tragedia que ocurrió el 21 de noviembre de 1996 en Río Piedras. Tragedia que conmovió a todos los puertorriqueños y traspasó las fronteras de nuestra Isla tocando los corazones de millones de personas de otras partes del mundo. A continuación relatamos la experiencia de Norva Meléndez, estudiante de Grado Asociado del Programa de Enfermería del Recinto de Guayama con respecto a este asunto.

Norva estaba en Río Piedras el día de la tragedia causada por una explosión de gas ocurrida en el Paseo de Diego. Iba para una cita médica, ella se encontraba en la oficina donde trabaja su mamá cuando de repente sintieron la explosión y salieron a investigar.

Norva nos relata lo siguiente: "Mi sentido de buen samaritano me impulsó a socorrer aquellas víctimas que estaban tiradas en la calle aunque físicamente no me sentía bien pues iba para una cita médica, pero mis valores religiosos y humanistas estaban por encima de todo. En un momento sentí deseos de salir corriendo pero estas personas necesitaban manos de auxilio y compasión, esto era tan grande que solo había tiempo para aplicar métodos de primeros auxilios y explotar todo lo aprendido en los tres años de estudio en el Programa de Enfermería. Doy gracias a Dios primeramente por haber seleccionado esta carrera y darme fuerzas para afrontar

## Tragedia de Río Piedras y labor misionera en Brasil

todo el desastre que en aquellos momentos estaba presenciando: cuerpos sin extremidades, órganos fuera de sus cuerpos y muchos sollozos y lamentos. Nunca me había sentido tan útil, al poder ayudar a tantas personas necesitadas. Verdaderamente sé que estoy preparada para la carrera que seleccioné."

Sé que para Norva esta experiencia será inolvidable y de gran crecimiento profesional. Nos enorgullece saber que nuestros estudiantes están capacitados para afrontar situaciones de crisis y emergencia.

María Albino, estudiante del programa de Bachillerato en Ciencias en Enfermería, vivió la bonita experiencia de poder brindar servicios de salud como estudiante de Enfermería a muchas de las personas afectadas. Se encontraba realizando la práctica del curso Enfe 4911-Práctica Integrada I en la Sala de Emergencias del Centro Médico de Río Piedras. Albino tuvo la oportunidad de

brindar servicios de salud en calidad de estudiante del Programa a los pacientes que allí se admitieron debido a las lesiones causadas por la explosión de gas ocurrida en el Paseo de Diego de Río Piedras.

Nos llena de orgullo el relato de la experiencia vivida por María, por tal razón, deseamos compartirlas con ustedes. María nos narró lo siguiente: "Nos enteramos de la noticia mientras desayunábamos, luego, muy de prisa dimos la ronda por el hospital para orientar a los estudiantes al área que se iba a asignar. Mi compañera de estudios y yo nos dirigimos a la Sala de Emergencias del Hospital Pediátrico y a ella se le ocurre decir: "aquí no se va a ver nada", cuando de repente las puertas se abren y la primera niña entra a la Sala de Emergencias a recibir servicios de salud, luego llegó la segunda niña, más expresiva que la anterior pero hablando en otro idioma e incoherente.

Vivir la experiencia me tocó las fibras del alma. Ver como niños ensangrentados, aturridos y llorosos buscaban a sus madres, sin saber su suerte y poder expresar todo lo que aún sienten. El papel no puede expresar todos los sentimientos que en aquella sala se confundieron entre médicos, enfermeras, clientes y los estudiantes de enfermería por satisfacer las necesidades de unos niños confusos por algo que ni siquiera los mayores se podían explicar. Por mi parte, afloraron recuerdos y sentimientos que quisiera olvidar. Tuve la oportunidad de asistir a los pacientes en el proceso de cirugía, baño y alimentación en unión al equipo de trabajo y otros profesionales de la salud y la prensa, que desempeñaron sus labores en una forma muy organizada para

Nuestros estudiantes no tan sólo han podido  
implantar la filosofía de cuidado  
humanista en los escenarios clínicos; sino  
también en las experiencias de su diario vivir.

satisfacer las necesidades existentes.

María nos informó que su intervención fue limitada, que en ese escaso tiempo pudo brindar amor y seguridad a los niños, dentro de ese momento de confusión ofreció todo lo que pudo dar.

Luz C. de Jesús, estudiante de nuestro Programa, visitó a Brasil en el mes de julio de 1996 como misionera de la Iglesia Católica de Arroyo. Visitó varios lugares donde la pobreza, el abandono, la escasez y la soledad se veía por doquier. Luz nos relata lo siguiente: "En la vida de cada ser humano hay un tesoro, no importa cuán superficial o profundo se encuentre, lo importante es hallarlo". No fue nada fácil encontrarme con un sinnúmero de situaciones en ese país en la que muchas veces tuve muy presente mi profesión como futura enfermera. Gracias a Dios y a los competentes profesores que tenemos pude desenvolverme en cada situación que se me presentaba. Allí pude poner en práctica los conocimientos adquiridos en la profesión de enfermería. Quisiera contarles algunas de mis experiencias:

"Tuve la oportunidad de visitar el Centro de Menores. Estos niños llegan a esta institución debido a que adolecen de la supervisión de un adulto, muchos de ellos son rebeldes y con muchos problemas sociales. La utilización de las técnicas terapéuticas fueron de mucha ayuda al intervenir con éstos. Utilicé técnicas tales como: el silencio, aceptación, observación y el ofrecer la mejor respuesta a sus inquietudes. Aquí verdaderamente me desempeñé como enfermera".

"Otro lugar que visité fue el Leprocomio, donde tuve la oportunidad de acercarme a una joven de 21 años que se negaba a hablar hace varios años porque sus familiares no la visitaban. El personal del Leprocomio me indicó que no me le



“¡Cuán limitada me sentí y a veces inútil, pero a la misma vez me di cuenta de cuán grandiosa y valiosa es la profesión que he escogido!”

Luz C. de Jesús, estudiante de Enfermería

acercara porque era agresiva. Aunque había recibido esta información, la misma no resultó una barrera para acercarme a ella. Fue una sorpresa para mí cuando

comencé a hablar con ella, todo lo que me confesó, fue increíble escuchar las distintas emociones que expresó en ese instante. Cómo la soledad la había acompañado, el rechazo que era evidente. El sólo saber que la estaba escuchando; eso era importante para ella".

"Otro lugar que visité fue " Los Niños de la Calle". Cabe señalar que hay que estar preparado física y emocionalmente para visitar ese lugar: Niños viviendo en vertederos, bajo los puentes, jóvenes, ancianos con una serie de enfermedades. Tuve la oportunidad de intervenir con una familia de 4 miembros que vivía bajo un puente donde el menor tenía 11 días de nacido con una temperatura de 30 grados F. ¡Cuán limitada me sentí y a veces inútil, pero a la misma vez me di cuenta de cuán

grandiosa y valiosa es la profesión que he escogido! Pudimos ofrecer charlas educativas a mujeres embarazadas sobre nutrición, lactancia, ejercicios de respiración, todos esos conocimientos vinieron a mi mente muy claros. Siempre recuerdo a Virginia Henderson, teorizante de enfermería y su modelo que me ha inspirado."

Como institución educativa nos sentimos orgullosos de nuestros estudiantes. Más aún nos complace conocer cómo éstos utilizan los conocimientos aprendidos en el Programa de Enfermería para intervenir con los clientes. Nuestros estudiantes a través de sus experiencias demuestran ser asertivos en el proceso de toma de decisiones y evidencian la aplicación de la filosofía de cuidado humanista que enmarca los postulados filosóficos principales del currículo del Programa.

(La autora es Técnica de Laboratorio de Destrezas del Programa de Enfermería en el Recinto de Guayama).

# Junta de Directores de la Asociación de Exalumnos Poly-Inter nombra su nuevo Comité Ejecutivo

Por Gisella Huertas Bermúdez  
Interamericana

La Asociación de Exalumnos Poly-Inter nombró recientemente el Comité Ejecutivo que regirá sus destinos durante este año. Esta elección la llevó a cabo la Junta de Directores, compuesta por 29 miembros. La reunión se realizó una vez concluida la Asamblea Anual de los miembros de la Asociación, actividad que tuvo lugar en el Centro de Estudiantes del Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico y contó con la participación de alrededor de 100 exalumnos.

El nuevo Comité Ejecutivo quedó compuesto por las siguientes personas: Profa. Alma Martínez, presidenta; Sr. Luis Benítez Carle, vicepresidente; Sra. Deyanira Martínez, secretaria; Srta. Wanda Pérez, tesorera y Sr. Ángel Más, sargento de armas. Los vocales son: Lcdo. Enrique Sigas, Sr. Gerardo Padín, Srta. Abigail Rivera, Lcdo. Víctor Vázquez y Lcdo. Jorge E. Feliciano.

Según su presidenta, la Sra. Martínez, la Asociación ha fijado varias prioridades para este año, entre las que se encuentran: aumentar la matrícula activa de la Asociación, ofrecer mayores incentivos a los miembros, establecer nuevos capítulos y continuar el fortalecimiento de los existentes, y organizar más actividades educativas, culturales y recreativas para la matrícula.

En su informe de los logros del año anterior, la Presidenta de la Asociación mencionó que la actividad de Homenaje a Exalumnos Distinguidos fue una de las más concurridas, donde se lograron recolectar \$12 mil para



Desde la izquierda: Sr. Ángel Más, Sr. Luis Benítez Carle, Lcdo. Enrique Sigas, Lcdo. Víctor Vázquez, Srta. Wanda Pérez, Sra. Alma Martínez, Srta. Abigail Rivera, Sra. Deyanira Martínez, Lcdo. José E. Feliciano y Sr. Gerardo Padín.

becas a estudiantes de escasos recursos.

También comentó que recientemente la Institución aprobó un descuento en los cursos de educación continuada para los exalumnos activos, beneficio del cual disfrutarán próximamente los miembros de la Asociación. La cantidad del descuento varía y dependerá de lo que determine cada recinto.

## ASOCIACION DE EXALUMNOS POLY-INTER



La Asociación de Exalumnos Poly-Inter de la Universidad Interamericana de Puerto Rico existe para contribuir al desarrollo y al bienestar de nuestra Alma Mater y de nuestros asociados, y fomentar las mejores relaciones entre exalumnos, estudiantes, profesores y administración.

Todo exalumno asociado puede disfrutar del uso de la biblioteca en los diferentes recintos de la Universidad, suscripción al periódico Interamericana, información sobre actividades, una tarjeta de identificación y descuentos en Optica Lee Borinquen, Thekes, A La Orden Discount, Mueblerías Berríos, Librería La Tertulia y Popular Leasing.

### SOLICITUD DE INGRESO

Nombre \_\_\_\_\_

Número de Seguro Social \_\_\_\_\_

Dirección Residencial \_\_\_\_\_

Dirección Postal \_\_\_\_\_

Recinto donde estudió \_\_\_\_\_ Año de Graduación \_\_\_\_\_

Concentración \_\_\_\_\_ Grado Obtenido \_\_\_\_\_

Lugar de trabajo \_\_\_\_\_ Posición \_\_\_\_\_

SI: Deseo pertenecer a la Asociación como miembro activo del capítulo del Recinto de:

- |                                       |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Aguadilla    | <input type="checkbox"/> Bayamón             | <input type="checkbox"/> Guayama               | <input type="checkbox"/> Metropolitano |
| <input type="checkbox"/> Arecibo      | <input type="checkbox"/> Facultad de Derecho | <input type="checkbox"/> Escuela de Optometría | <input type="checkbox"/> San Germán    |
| <input type="checkbox"/> Barranquitas | <input type="checkbox"/> Fajardo             | <input type="checkbox"/> Ponce                 |  |

Incluyo cheque por:

\$10 - Cuota recién graduado \$30 - Cuota anual matrimonio

\$350 - Cuota de matrimonio vitalicia

\$20 - Cuota anual individual \$250 - Cuota individual vitalicia

Envíe a:

Asociación de Exalumnos, PO Box 363255, San Juan PR 00936-3255.

Para información llamar al 282-0030

El Recinto de Arecibo y el Capítulo de Exalumnos Arecibo Inter de la Universidad Interamericana de Puerto Rico anuncian su

## Tercer Campamento de Verano

# TIGRESITOS

para niños entre las edades de 5 a 13 años.

Del 3 al 30 de junio de 1997 de 8:00 am. a 5:00 p.m.  
con la seguridad que brinda el acceso controlado por guardias e instalaciones cerradas.

**Costo: \$130.00 por niño**

**Servicio de almuerzo incluido en la cuota**

Los mejores ofrecimientos con un enfoque multidisciplinario:

- |                                     |                |               |
|-------------------------------------|----------------|---------------|
| Excursiones                         | Películas      | Día de juegos |
| Deportes                            | Artesanía      | Baile         |
| Obras de teatro                     | Juegos típicos |               |
| Bicicletada                         | "Over night"   |               |
| Actividades culturales y educativas |                |               |
| Talleres de Internet y computadoras |                |               |

Para más información sobre el Campamento, favor llamar al:  
878-5475, extensiones, 2307 y 2302 ó al Fax: 880-1624.

Actividad Pro Fondo de Becas Estudiantiles

# Seguimos siendo Número 1

Por Madeline Martínez Nieves  
Interamericana

Al son de plena, salsa, merengue y trovadores, miles de estudiantes universitarios disfrutaron de un festival deportivo, único en su clase en la Isla, las Justas de la Liga Atlética Interuniversitaria (LAI), realizadas en el estadio Francisco Montaner en Ponce, donde una vez más la Universidad Interamericana de Puerto Rico (UIPR) cargó con el triunfo en ambas ramas.

Las proyecciones hechas por el Prof. Pedro J. García, director atlético de la UIPR, no sólo se cumplieron sino que sobrepasaron las expectativas puestas en cada uno de los integrantes. La estrategia de trabajar en equipo, la preparación continua, la rutina disciplinada de ejercicios y la motivación a través de lemas positivos, le dieron — una vez más — excelentes resultados a los mejores estudiantes atletas universitarios de Puerto Rico; las Tigresas y los Tigres de la UIPR.

Sin lugar a dudas, cada uno de los atletas de la Inter fue pieza clave en la victoria arrolladora, en la cual las féminas concluyeron su participación con 147 puntos y los varones con 183.

Todos hicieron lo que tenían que hacer para ganar, sin embargo, a través de la historia de los tres campeonatos consecutivos de la Universidad Interamericana, existen unos nombres que han dejado huellas en el deporte de la Institución por su actuación—año tras año— de esfuerzo constante.

En las Justas del 1995, el destacado atleta Raúl Otero se robó el corazón de miles de espectadores cuando, a pesar de sufrir una caída, ganó el evento de tres mil metros con obstáculos. No conforme con esto, también se destacó en los diez mil metros.

Asimismo, en el lanzamiento del martillo hay que mencionar a Israel Pérez quien cargó con medalla de bronce en el 1995; mientras que en el 1996 y el 1997 obtuvo oro. Otro de los varones que ha sido clave en estos campeonatos, específicamente, en el evento de cinco mil metros (marcha), es el joven Melvin Martínez, quien ha obtenido medalla de oro por tres años consecutivos en el mismo.

Según Martínez, el apoyo de sus compañeros de equipo y de estudios lo ayudaron a alcanzar la meta y darle la victoria a la Universidad para orgullo propio y de la Institución, ya que a mitad de carrera se bloqueó mentalmente, al parecer, por un "bajón" de azúcar. Sin embargo, el joven recalcó que "me sentía preparado porque nunca dejo de practicar y llegué confiado a la competencia". A su vez, comentó que su meta a

corto plazo es representar a Puerto Rico en el Zonal Centroamericano este verano y en el Centroamericano de Universidades en Méjico, el próximo mes de julio.

Por su parte, el joven Raúl Mendoza, ganador de oro en 400 metros con valla, le atribuyó su triunfo a la confianza que le dieron los entrenadores y a la unión del equipo. "Yo esperaba ganar la carrera, a pesar de que fue un año lleno de lesiones en el que me recuperé faltando sólo un mes", agregó Mendoza. Dijo, además, que también le gustaría poder participar en el Campeonato Zonal Centroamericano y del Caribe de Atletismo, a celebrarse del 26 al 28 de junio, en el estadio Sixto Escobar en San Juan, así como estar totalmente recuperado para poder competir en el relevo 4x100 de las Justas del próximo año.

En cuanto a las Tigresas, es importante señalar la actuación consistente de las gemelas Eileen y Elaine Torres. La primera obtuvo primer lugar en los 100 metros, en el 1995, y plata en el 1996 y 1997 en el mismo evento. Por su parte, Elaine ganó medalla de bronce en el '95, oro en el 1996 y plata en el 1997 en los 200 metros. Además, esta joven posee dos medallas de plata en salto a lo largo, correspondientes a los años '96 y '97. Ambas han participado en el relevo 4x100 metros durante los últimos tres años estableciendo la marca de 46.81 segundos de la LAI.

Cabe señalar que estas Justas fueron las últimas para las gemelas Elaine y Eileen Torres



quienes comenzaron a competir en éstas en el 1994. Para Elaine, quien ganó medalla de oro en los 100 metros, y plata en los 200 metros y en salto a lo largo, éstas fueron las Justas más reñidas.

"Sentí mucha competencia de las muchachas del Turabo en los 100 y 200 metros, y de las de la UPR en el relevo", afirmó la joven. Sobre los Tigres, señaló que se esperaba de ellos una victoria reñida, sin embargo, obtuvieron el triunfo fácilmente.

Al preguntársele sobre cómo se sentía al tener que despedirse de estas competencias, la destacada atleta dijo que "cumplí con la Universidad, hice mi trabajo como tenía que hacerlo y ahora me preparo para el Campeonato Centroamericano de Atletismo este verano". Para esta misma fecha también espera terminar el Bachillerato en Tecnología Deportiva en el Recinto Metropolitano.

A su vez, la atleta Teresa Rodríguez ha ganado primer lugar en salto a lo alto durante estos últimos tres años, al igual que María Rosalía Pacheco quien ha hecho lo propio en tres mil y cinco mil metros en los últimos dos años. Pacheco, de seis carreras que ha realizado en las últimas tres Justas, ha conseguido la victoria en cinco, según informó Wilfredo Torres, ayudante del Director Atlético Institucional.

Por su parte, Clara Palacios posee las marcas de la LAI en los eventos de lanzamiento del disco y de la bala, haciendo 48.92 metros y 14.90 metros, respectivamente. Este es su segundo año de competencias y sin embargo, ya posee un total de cuatro medallas doradas en los dos años que lleva compitiendo.

Palacios, estudiante de Recursos Humanos en el Recinto de San Germán y quien tiene como próxima meta participar en el Campeonato Zonal Centroamericano y del Caribe, indicó que el desempeño de la rama varonil la sorprendió, no así sus compañeras de equipo.

# Campeones indiscutibles del deporte universitario puertorriqueño

Por Madeline Martínez Nieves  
Interamericana

## Qué tienen que decir los entrenadores sobre este triunfo...

Para el jefe entrenador de la UIPR, Freddie Vargas Sanabria, la Universidad del Turabo era el rival más fuerte para la Universidad Interamericana, máxime cuando el primer día de competencias superó por 11 las proyecciones realizadas, logrando un total de 47 puntos. Sin embargo, a partir de los 400 metros "ya la suerte estaba echada" y dejó de ser el contendor temido.

"Nosotros entendíamos que debíamos ganar cómodamente en la rama femenina, sin embargo, no esperábamos lo mismo en varones," aseguró Vargas.

Para el Jefe Entrenador, la fácil victoria de éstos se debió a la superación de varios atletas. Por ejemplo, Francisco Acevedo estuvo todo el año con una lesión en el muslo izquierdo, aún así, llegó en segunda posición en 110 metros con valla. De igual forma, el joven Raúl Mendoza a pesar de estar lesionado la mayor parte de la temporada, ganó 400 metros con valla.

"En disco esperábamos una buena demostración de Ihosvany Negret, y ese evento lo ganó, en su segundo año de competencia. También esperábamos que el novato Edgar Chourio ganara, aunque en esta ocasión no fue así".

Con relación a la rama femenina, Vargas comentó que, "entendíamos que la victoria en esta rama era segura". Sobre Clara Palacios, Vargas indicó que ésta mejoró su propia marca en lanzamiento de disco, mientras Teresa Rodríguez se impuso en salto a lo alto.

Para Vargas, una de las fortalezas en velocidad lo eran las gemelas Torres, junto al dominio de la corredora de eventos de fondo, María Rosalía Pacheco.

Respecto a los novatos en eventos de fondo, Vargas señaló la buena actuación de Jamie Montes en tres mil metros con obstáculos, donde alcanzó la segunda posición y José Meléndez en cinco y diez mil metros, donde obtuvo quinto lugar en ambos eventos.



El entrenador Freddie Vargas junto al Profesor Pedro J. García, director atlético institucional.

"Es importante señalar que este triunfo se debió, en gran medida, al cuerpo de entrenadores que tiene la Institución, los cuales atienden las diferentes áreas de pista y campo en forma exitosa. Contamos con Luis Palacios en

campo; Yamil Justiniano en salto; Luis Ramos en pértiga; Rafael Canchani, en velocidad y valla; Víctor Pérez en relevo y Julián Jiraldó en fondo; incluyendo el respaldo de forma decidida y absoluta de nuestro director atlético institucional, Pedro J. García.", concluyó un Jefe Entrenador satisfecho por estos atletas que dieron el máximo.

De acuerdo a Luis Palacios, la diferencia este año estuvo en el campo, incluyendo saltos y lanzamientos. Según informó, de cuatro medallas de oro en lanzamiento, tres fueron para la Interamericana.

"En bala, disco y martillo obtuvimos oro. En jabalina esperábamos una sexta posición, sin embargo, Anthony Velázquez se superó y logramos un tercer lugar", agregó Palacios.

Entre las actuaciones que destacó el entrenador figuran el primer lugar de Ihosvany Negret y el tercer lugar de André O. Davidson en disco; la victoria contundente de Carlos López en el lanzamiento de la bala; y en mujeres, la participación de Clara Palacios en el mismo evento.

Asimismo, indicó que la motivación a través de mensajes positivos y la confianza que le dieron a los atletas fue fundamental, ya que "la desconfianza es el único rival".



# La Presidencia se expresa...



La Junta de Síndicos y el Presidente de la Institución, Dr. José R. González, se mostraron complacidos y orgullosos por este nuevo triunfo de las Tigresas y Tigres, el cual celebrarán próximamente como de costumbre.

"Me enorgullece sobremanera el trabajo realizado por nuestros estudiantes atletas, jóvenes que han aportado a la Institución con un gran sentido de compromiso y que han sabido aprovechar y apreciar las becas y ayudas que se le han otorgado; a pesar de que tienen la opción de buscar otras alternativas educativas. Estos jóvenes son realmente un ejemplo positivo para el resto de los universitarios de la Universidad Interamericana y los demás centros educativos", expresó con júbilo el Dr. González.



## En foco

La Universidad Interamericana de Puerto Rico, según informó el Prof. Pedro J. García, ha ganado once Justas en la rama varonil con este nuevo campeonato, obteniendo el primer triunfo en el 1965. Las Tigresas, quienes le siguen muy de cerca los pasos a los varones, han ganado en diez ocasiones desde su primera participación en el 1972.

El actual triunfo en ambas ramas ha hecho que se iguale su propio récord de victorias consecutivas en tres años, como fue el caso de los años 1982, 1983 y 1984 en donde también coparon el campeonato. Cabe señalar que en la década del '90, de las siete ediciones de las Justas realizadas, las Tigresas y los Tigres han ganado en cuatro ocasiones en ambas ramas.



## Tenis de Mesa para buen rato...



Desde la izquierda: Glenda Reyes, Weena González, Ailyn Hernández y Wilma Guzmán.

**Por Madeline Martínez Nieves**  
Interamericana

Otro equipo campeón de la Universidad Interamericana de Puerto Rico (UIPR) en la Liga Atlética Interuniversitaria (LAI) es el de tenis de mesa femenino, el cual ha conseguido el triunfo en tres ocasiones, de forma consecutiva, durante los últimos tres años.

Sus cuatro integrantes, Glenda Reyes, Wilma Guzmán (quien también participó en el lanzamiento de la jabalina y es miembro del equipo femenino de baloncesto), Weena González y Ailyn Hernández (quien se integró por primera vez este año) llegaron invictas al

campeonato. Inclusive, la joven Reyes se encuentra actualmente representando a Puerto Rico en el Mundial de Tenis de Mesa en Inglaterra, según informó el entrenador del Recinto Metropolitano, Wilfredo Méndez.

Cabe señalar, que desde que se integró este deporte a la Liga Atlética Interuniversitaria (LAI), hace alrededor de 12 años, Méndez ha fungido como entrenador del equipo. Según comentó, la estrategia a seguir consiste en buscar un sistema de juego donde el equipo obtenga los tres puntos que le dan la victoria de la forma más rápida posible, y sino se consigue de forma rápida, efectuar hasta un quinto juego de ser necesario.

"Es importante hacer una combinación de juegos, seleccionando en qué posición se juegan las raquetas para así poder obtener los tres puntos lo antes posible".

Asimismo, Méndez señaló que no se dudó de la victoria ni por un segundo, "las proyecciones siempre fueron positivas ya que teníamos el equipo más fuerte", apuntó.

Méndez concluyó que a diferencia de otros años, en las Justas de 1997 el estudiante de la Interamericana, tanto los atletas como los que estaban en las gradas, estaban seguros de que iban a ganar y señaló que "se sentía el furor de que íbamos a ganar las Justas".

## Subcampeones los Tigres en baloncesto

**Por Madeline Martínez Nieves**  
Interamericana

El equipo masculino de baloncesto de la Universidad Interamericana de Puerto Rico



(UIPR) obtuvo el segundo lugar en el festival deportivo del fin de semana de las Justas '97, tras enfrentarse al equipo de la American University of Puerto Rico, en un intenso y emocionante partido que les permitió adquirir el

título de subcampeones.

De acuerdo con Wilfredo Torres, ayudante del Director Atlético Institucional, este equipo de baloncesto que obtuvo el campeonato el año pasado y que cuenta con Eduardo Brinns como dirigente, se caracteriza por su buena ofensiva y rebotes.

"Hicieron un trabajo excelente, sin embargo, hay que mejorar la estatura del equipo para el próximo año", agregó Torres.

Entre los jugadores destacados, Torres hizo mención de Joel Quiñones del Recinto de San Germán, quien es el mejor anotador del equipo; inclusive anotó 71 puntos frente a la Universidad Católica en un juego de la serie regular. Félix Lugo, también de San Germán, es considerado un buen anotador, así como Rafael Ufret, y por último, Gerardo Zayas del Recinto de Ponce.

Según Torres, el triunfo de la American se debió, en gran medida, a la profundidad y la altura del equipo, así como a la ausencia este año de los jóvenes, José "Yoyo" Rosario como Centro y Richy Dalmau, quien pertenece al equipo nacional.

Equipo de baloncesto de la UIPR.

## Apertura de Galería en el Recinto de Bayamón

Como parte de la celebración de la Semana de la Biblioteca, el Centro de Acceso a la Información del nuevo Recinto de Bayamón, llevó a cabo el jueves 17 de abril la apertura de su Galería. En la sala se encuentran unas 20 obras de la doctora Raquel Rosario, profesora del Recinto. La exposición durará hasta el 30 de mayo del corriente.

Se invita al público interesado en el campo de las Bellas Artes al disfrute de esta exposición artística. El Recinto está ubicado en la carretera 167 salida hacia Comerío, intersección con la carretera 830.



## Estudiante del Recinto de Bayamón en Washington

El estudiante puertorriqueño Anthony Ceglia Bermúdez del Recinto de Bayamón, hizo de buen samaritano en Washington. "Recientemente Ceglia Bermúdez y otros de sus colegas auxiliaron a un hombre que fue atropellado por un auto cuya conductora supuestamente no se detuvo ante la luz roja. El accidente ocurrió en una noche lluviosa en una intersección cercana a los edificios congresionales. La intervención de Ceglia Bermúdez y los demás previno una desgracia mayor, según se publicó en el periódico "The Hill". Bermúdez es asistente congresional en la División de Defensa, Inteligencia y Asuntos Foráneos de la oficina de Graham. El joven es uno de los internos congresionales seleccionados tripartitamente por la Comisión conjunta del Programa Córdova que preside el senador Kenneth McClintock". (Información publicada en El Nuevo Día)



Grupo de Estudiantes Embajadores de todos los recintos.

La misma quedó compuesta por los estudiantes: Francisco Cabrera del Recinto de Barranquitas, presidente; Yolanda López del Recinto de Arecibo, vicepresidenta; Irmario Nazario del Recinto de San Germán, historiadora y Ann L. Morales del Recinto de Guayama, secretaria.

El CEEP, compuesto por estudiantes de todos los recintos, tiene como objetivo apoyar al Presidente en sus actividades académicas y culturales, además de promover y exaltar la imagen de excelencia de la Institución.

## El Centro Universidad-Empresa inicia Convención de Industriales

El Centro Universidad-Empresa presentó la conferencia "Enfocando en el Cliente", durante la Mini Convención del Oeste de la Asociación de Industriales. El Prof. Ángel Cortés, asesor en Gerencia de Calidad del Centro, enfatizó en su ponencia los drásticos cambios en intereses y necesidades de los clientes propiciados por los adelantos tecnológicos. El Prof. Cortés compartió además, ante empresarios reunidos en el Mayagüez Holiday Inn, estrategias para crear un ambiente de trabajo enfocado al servicio del cliente.



Prof. Ángel Cortés

Luis Cortés del Recinto de Aguadilla.

## Y también el Recinto de Aguadilla...

Como parte de los esfuerzos promocionales para dar a conocer la oferta de los programas no tradicionales, el Recinto de Aguadilla estuvo presente en el área de exhibición de la Primera Mini Convención del Oeste de la Asociación de Industriales. Luis Cortés, oficial de Promoción del Decanato de Estudios No Tradicionales, comparte información sobre los ofrecimientos del Recinto.



## Primer Lugar en Competencias de Oratoria

La Escuela Secundaria San Germán Interamericana obtuvo por cuarto año consecutivo el primer lugar global en las competencias de oratoria en inglés de la Western Forensic League of Puerto Rico, según informó Wilfredo Valentín, subdirector de la institución.

Cada semestre se lleva a cabo un encuentro estudiantil en el que participa un promedio de 125 estudiantes de nueve escuelas privadas del nivel secundario, de la región Oeste de la Isla, quienes exponen su talento en las áreas de declamación, monólogos, oratoria y discurso original en inglés.

Durante los pasados siete semestres, la Escuela Secundaria San Germán Interamericana, que dirige la Profa. Mildred de Santiago, ha conquistado primeros premios en las áreas mencionadas. Con los premios del semestre en curso, el equipo de la mencionada escuela consigue su cuarto campeonato consecutivo.

## Reconocen empleados del Recinto de Ponce



El presidente de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, Dr. José R. González, y la rectora del recinto de Ponce, Marilina Wayland, entregaron recientemente los botones de reconocimiento por años de servicio a empleados de dicho recinto.

La entrega del botón de quinquenio es una tradición universitaria que se remonta al 1910. Los empleados que recibieron el reconocimiento fueron los siguientes: José Acosta, Juan Adames, Eunice Cordero, Billy Cotty, Gerardo Maldonado, Ismael Miranda, Cruz Pérez, María de los Ángeles Pérez, Roberto Ramírez, Víctor Rodríguez, Diosdy Colón, Dilia Rodríguez, Wanda Andújar, Luis A. Santiago, Milagros Chamorro, Wanda Collazo, Miriam Martínez, Irma Rivera, Wanda Rosado, Luis A. Colón, Rafael Santiago, Sonia González, Andrés Ramos, Gudellio Santiago y Reinaldo Acosta.

## Nueva Directiva Asociación Exalumnos Poly-Inter en Recinto Metropolitano

En días recientes, se llevó a cabo en el Recinto Metropolitano de la UIPR, la Asamblea Anual de la Asociación de Exalumnos Poly-Inter en la que quedó establecida la nueva directiva para el próximo año.

Las personas seleccionadas fueron: Nilda Martínez, presidenta; Rev. Luis B. Rivera, vice presidente; Wilma Ruth Rodríguez, secretaria; Luis Felipe Vélez, tesorero; Cecilia Carmona, sargento de armas; y Edna Cartagena y Zenaida Cortés, vocales.

## Certifican estudiante líder

La estudiante Mayté González Ruiz recibió el honor de ser reconocida como "Estudiante líder certificada" en la Trigésimo Segunda Conferencia Nacional de Servicios al Estudiante, llevada a cabo en la ciudad de Boston, del estado de Massachusetts.

Este año se premiaron 122 estudiantes de toda la Nación, quienes alcanzaron una alta puntuación en un examen que determinaba sus conocimientos en las áreas de: procedimientos parlamentarios, liderato y administración, diversidad, publicidad y presupuesto, y asuntos legales.

González Ruiz, una de las 122 agraciadas, participó del evento en representación de la organización estudiantil American Marketing Association —de la cual forma parte— del Recinto Metropolitano de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

Por Dr. Aníbal José Aponte

Como parte de las actividades de celebración del octogésimo quinto aniversario de la fundación de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, el Recinto de San Germán fue el escenario de una conferencia titulada "Retos y Oportunidades de Cooperación entre las Democracias Caribeñas". En la tarde del día 28 de febrero, la Capilla Paul A. Wolfe Memorial recibió las tres distinguidas personalidades que habrían de ponderar los desafíos y potencialidades para la cooperación y concertación caribeñas. El orador principal de la actividad fue el economista venezolano y presidente de la Asociación de Estados Caribeños, Simón Molina Duarte. Los comentaristas invitados fueron el licenciado Juan Manuel García Passalacqua, de Análisis Inc. y el director del Instituto de Estudios del Caribe de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Puerto Rico, Recinto de Río Piedras, el Dr. Aarón Gamaliel Ramos.

El Dr. Molina Duarte, comenzó contextualizando históricamente la Asociación de Estados Caribeños (AEC). Con 25 Estados miembros y 11 Miembros Asociados posee un capital humano cercano a los 200 millones de habitantes y abarca una extensión geográfica de 4.5 millones de kilómetros cuadrados. La capacidad de importación de la matrícula se acerca a los \$80 mil millones, mientras la capacidad de exportación sobrepasa los \$70 mil millones. Comparativamente es el tercer acuerdo de cooperación y concertación regional más importante del mundo, rebasado, en primer lugar por la Unión Europea y en segundo lugar

# Retos y Oportunidades de Cooperación entre las Democracias Caribeñas

## (A Rapporteur's Report)

por el Tratado de Libre Comercio (TLC/NAFTA).

Señaló que las tendencias que se están observando en la economía mundial y hemisférica conducen hacia la integración económica entre las naciones en una búsqueda por un mayor rendimiento y crecimiento económico, aunque ello no implica la integración de estados. Al ponderar sobre las virtudes del bloque de la AEC, Molina Duarte destacó que lejos de visualizar como problemática las múltiples afiliaciones internacionales en acuerdos y esquemas de relaciones que involucran a diversos países de la AEC con otros países fuera de la AEC, a largo plazo estos acuerdos no son antagónicos pero sí complementarios al importante papel que pudiera desempeñar la AEC para establecer nexos con otros bloques fuera de la región. Como por ejemplo, los vínculos de Estados

miembros con Inglaterra, Francia y Holanda pudieran proveer nexos con la Unión Europea. Venezuela y Colombia pudieran hacer lo mismo con el Mercosur. Panamá pudiera ser el enlace entre los países de la Cuenca del Pacífico y la AEC. A través de México, las Islas Vírgenes y Puerto Rico la AEC pudiera eventualmente proveer el enlace con el TLC (NAFTA) en la ya comentada zona de libre comercio de las Américas (ALAC) para el año 2005.

Molina Duarte analizó el importante papel que pudiera desempeñar Puerto Rico en la región, particularmente con miras a reducir la dependencia en

transferencias federales, sin importar el desenlace permanente de nuestra trayectoria política. Según Molina Duarte, Puerto Rico cuenta con lecciones industriales aprendidas desde la Operación Manos a la Obra hasta la desaparecida Sección 936. Más aún, la relación que por casi un siglo ha sostenido Puerto Rico con los Estados Unidos, sumado a su cultura caribeña, lo convierten en un candidato natural para transformarse en una potencia comercial regional. Si se le añade la desarrollada infraestructura económica, su fuerza laboral diestra, una porción significativa de su población plenamente bilingüe y su ubicación geográfica, Puerto Rico muy bien pudiera vender agresivamente bienes y servicios en mercados regionales convirtiendo la exportación en el eje de su economía. Particularmente, Molina Duarte

mencionó el atractivo educativo de Puerto Rico para estudiantes centroamericanos que considerarían la isla como una alternativa viable a la educación en México.

No obstante estas ventajas comparativas, Molina Duarte se mostró desconcertado ante la actitud pasiva del gobierno de Puerto Rico en sus relaciones con el Caribe. Reconoció que la fría actitud de la actual administración no guarda relación con las nuevas identidades del comercio internacional. Hizo mención a la actitud de desgano de la participación puertorriqueña en la AEC por el

Molina Duarte analizó el importante papel que pudiera desempeñar Puerto Rico en la región, particularmente con miras a reducir la dependencia en transferencias federales, sin importar el desenlace permanente de nuestra trayectoria política.



Dr. Simón Molina Duarte



Lcdo. Juan Manuel García Passalacqua

hecho de que Cuba es uno de los veinticinco Estados independientes que integran la AEC. Destacó que en diferentes contextos se están llevando a cabo actividades comerciales entre antiguos enemigos que han sabido reconstruir y trascender sus viejos recelos ante el peso de la interdependencia económica creada a partir de un sólido intercambio recíproco. Para sustentar su argumento mencionó la participación de Guam, no obstante su condición de territorio no incorporado, en la Cuenca del Pacífico, la reducción de tensiones entre Argentina y Brasil; Perú y Ecuador; Colombia y Venezuela, entre otros. En ese momento lanzó un reto para que los comentaristas explicaran estas aparentes tensiones y ambigüedades en nuestra política "exterior".

Molina Duarte concluyó su presentación destacando los retos que confronta el mercado regional caribeño y que pudieran alterar las posibilidades de inversión y por ende el potencial para crecer económicamente por la vía de los mercados regionales. Estos son la fragilidad de los acuerdos de paz centroamericanos, los cambios de regímenes en Haití, las actividades de los carteles de drogas, el endeudamiento externo, los desastres naturales y las oleadas migratorias.

El licenciado García Passalacqua aceptó el reto de explicar nuestras ambigüedades políticas. Utilizando la evidencia histórica del caso de Miguel Henríquez, García Passalacqua señaló la coincidencia de enclaves raciales y comerciales en la construcción de la identidad puertorriqueña y de nuestra presencia en el Caribe. Al considerar la complejidad de las relaciones entre Puerto Rico y los Estados Unidos, señaló la mitología que acompaña las identidades de las fórmulas políticas en Puerto Rico. Hizo patente la imposibilidad de complacer a cada

bando en sus demandas de "estadidad jíbara" "el ELA culminado" y la "independencia con ciudadanía y fondos americanos". Vaticinó que la descolonización de Puerto Rico sería algo así como una síntesis alquimista de un "mofongo con Ketchup".

Sin embargo, la formación de una identidad caribeña ha trascendido los acuerdos intergubernamentales de carácter económico para incluir una amplia participación de otras esferas de la sociedad con actores gubernamentales y no gubernamentales, según señaló el sociólogo político, Aarón Gamaliel Ramos. Tras calificar a San Germán como "el más caribeño" de todos los centros educativos de la isla", señaló que por años se han dado en la región intercambios educativos, deportivos, socioculturales y lingüísticos, a los cuales se les sumarán los intercambios tecnológicos y temas posmaterialistas como la protección del medio ambiente y los recursos naturales del Mar Caribe, así como también, los sistemas de difusión de información sobre los acontecimientos y las realidades políticas, económicas, sociales y culturales de la región.

No obstante el espíritu optimista con el que concluyó la actividad, quedaron en el aire algunos señalamientos que destaca el economista Gerardo González Nuñez del Recinto Metropolitano de la UIPR en un artículo que se publicará en el volumen XVII, 1-4 (1997) de la *Revista Interamericana*. El Dr. González Nuñez resume los desafíos de la AEC en los siguientes puestos: (1) la matriz básica del

Utilizando la evidencia histórica del caso de Miguel Henríquez, García Passalacqua señaló la coincidencia de enclaves raciales y comerciales en la construcción de la identidad puertorriqueña y de nuestra presencia en el Caribe.

proceso de integración de la AEC es el libre comercio pero el agravante es que la liberalización comercial conlleva exponer externamente los productos nacionales, situación que es menos tolerable cuando las economías son menos competitivas; (2) la relación comercial entre los miembros que integran la AEC es muy débil, es decir, entre



Dr. Aarón Gamaliel Ramos

ellos sólo absorben el ocho por ciento de sus exportaciones totales y se autobastecen en un cinco por ciento por lo que el proceso de integración no procede una interdependencia económica que ha madurado; (3) la alta dependencia de los once territorios de la matrícula de la AEC con las economías de las metrópolis vis-a-vis las naciones del Caribe; y finalmente (4) la subordinación del intercambio comercial de la matrícula de la AEC con los Estados Unidos que los hace vulnerables a decisiones de la política exterior norteamericana.

(El autor es Director CISCLA/ Revista Interamericana).

# Sobre la Pena de Muerte

Por Prof. Carmelo Santiago Berríos

La Constitución del Estado Libre Asociado de Puerto Rico establece en el Artículo II (Carta de Derechos), sección 7, lo siguiente: ... "Se reconoce como derecho fundamental del ser humano el derecho a la vida, a la libertad y al disfrute de la propiedad. No existirá la pena de muerte".

Recientemente la oficina de la Procuraduría del gobierno federal dio el visto bueno para que la Fiscalía pida la pena de muerte en un caso de convicción a un acusado de matar a un guardia de seguridad durante un asalto bancario. El gobierno federal aplica este estatuto en aquellos estados o territorios donde existe la pena de muerte, pero ahora se trata de extender la jurisdicción de una ley federal a un estado o territorio como Puerto Rico donde no existe la pena de muerte. Cuando se convocó la Convención Constituyente en 1952, y se redactaron los términos de la Constitución de Puerto Rico, no se proveyó un mecanismo en la Ley de Relaciones Federales que impidiera la extensión de esta sentencia a Puerto Rico. Así las cosas, un condenado a la pena de muerte puede ser trasladado desde Puerto Rico a un estado, territorio, o hasta aguas territoriales donde se pueda aplicar la ley. El gobierno de Estados Unidos debe respetar el ordenamiento jurídico de Puerto Rico y otorgarle el mismo trato que se le da a los demás estados donde la pena de muerte está prohibida como en Maine, Rhode Island y Massachusetts.

A través de la historia, aún en las civilizaciones más primitivas, el hombre ha encontrado la forma de imponer un castigo o hacer un escarmiento a los miembros del grupo o sociedad que violen las reglas y normas de cada cultura particular o de la vida comunitaria. En la Biblia se hace referencia al tratamiento que se le aplica al transgresor de la ley, "No te compadecerás de él, sino que lo harás pagar vida por vida, ojo por ojo, diente por diente, mano por mano, pie por pie" (Deuteronomio, 19:21). En el Nuevo Testamento, Jesucristo abolió esa Ley, "Se dijo además: Ojo por ojo, diente por diente. En cambio, yo les digo, preséntale la mejilla izquierda al que te abofetea la derecha, y al que te arme pleito por la ropa, entrégale también el

manto" (San Mateo, 5:38).

En las culturas primitivas se podía aplicar la pena de muerte por delitos como robar la propiedad ajena; tomar para sí la mujer de un guerrero; incitar a actos de sedición o rebelarse contra el orden establecido y matar o privar de la vida impune e inmisericordemente a otro ser humano. En la época moderna existe todo un catálogo de delitos para

aplicar la pena de muerte que van desde la destrucción de un avión (piratería aérea); robo de banco con muerte; robo de auto a mano armada con muerte ("carjacking"); contratos de ejecución por trasiego de drogas; divulgar información cla-

sificada a nivel internacional (espionaje) hasta el genocidio o magnicidio colectivo.

Después de veinte siglos de civilización, el hombre ha racionalizado que constituye un acto de barbarie y atraso en la calidad de vida civilizada el aplicar la pena de muerte. Lo que se pretendía estaba orientado, no a erradicar la enfermedad, sino a eliminar del panorama a un asesino confeso. Este acto no habría de devolverle la vida a nadie. La sociedad tomaría la justicia en sus manos ejecutando a un culpable para añadir otro muerto, aplicando un remedio que es peor que la enfermedad. También se ha planteado la posibilidad de un error en la corte que condene a un inocente y las posibilidades que tendría un acusado indigente comparado con un acaudalado en los tribunales.

Las diferencias sobre la aplicación del castigo estriba en la sofisticación de los métodos. La ejecución podía variar entre apedrear a un reo o infligirle castigo hasta morir, ejecutarlo públicamente mediante la horca, colocarlo frente a un paredón de fusilamiento, atarlo a la silla eléctrica, colocarlo en la cámara de gas o aplicarle una inyección letal.

El último procesado por la pena de muerte en Puerto Rico fue un ciudadano llamado Pascual Ramos, acusado por el asesinato de un mayordomo, en hechos ocurridos debido a desavenencias entre ellos en la Hacienda Sabater en Guayama. El señor Ramos fue ahorcado el 15 de septiembre de 1927. Un verdadero acto de barbarie.

La calidad de vida de un país está fundamentada en la sana convivencia comunitaria; en el estado de las artes y en el ordenamiento democrático que exige respeto a la vida y al derecho ajeno.

(El autor es Catedrático Auxiliar del Recinto de Barranquitas).

Después de veinte siglos de civilización, el hombre ha racionalizado que constituye un acto de barbarie y atraso en la calidad de vida civilizada el aplicar la pena de muerte.



Por Lourdes M. Ramos Colón

**Cambio.** Esta es la palabra que mejor describe lo que te ocurrirá a ti joven, una vez termines tu escuela superior. Tus padres, maestros y orientadores te recuerdan la importancia de escoger una carrera y decidir donde irás a prepararte para obtener la misma. Y es, que de pronto, las decisiones hay que tomarlas y tienes que hacer buena elección.

Deberás escoger una ocupación, solicitar a la universidad o institución postsecundaria que te llegue la aceptación y comenzar a vivir de esta forma la vida universitaria. Esta nueva vida se abre ante tus ojos, con todas sus oportunidades y retos, y tú eres su principal integrante.

La Universidad es más que un edificio que tiene un campus, salones, oficinas, profesores y profesionales prestos a darte un servicio. La Universidad es fundamentalmente un conjunto de recursos humanos y físicos en donde tú, estudiante, juegas un papel importante ya que tu formación como ser integral y útil a la sociedad está en las manos de esos recursos humanos.

La preparación que obtengas en la Universidad determinará el empleo que tendrás y por tanto, el estilo de vida que llevarás en el futuro. Pero, la Universidad no significará solamente el asistir y participar en clases. Allí tendrás también la oportunidad de conocer gente nueva, establecer nuevas relaciones interpersonales, participar en actividades extracurriculares y académicas, que te ayudarán a desarrollarte como el ser completo que la Universidad pretende formar.

Según la guía del "College Board" correspondiente al año 1992-1993 es importante que consideres lo siguiente cuando hagas la transición de la escuela superior a la Universidad.

"En la Universidad te enfrentarás a un sistema diferente. Es posible que no conozcas a nadie de tu escuela, ya que cada cual ha seleccionado su universidad de preferencia. Si eliges la misma universidad que tus compañeros de escuela, notarás en ellos una marcada diferencia de interés. Mientras estuviste en la escuela superior contabas con el apoyo de tus padres y maestros. Una vez llegues a la Universidad, aunque sigas teniendo el sostén de tus padres, te darás cuenta que serás tú el responsable de tu vida. Observarás que existe una gran diferencia entre el currículo de escuela superior y el universitario. Necesitarás esforzarte más, pues las exigencias académicas universitarias son

# La Universidad y tú: una experiencia única, diferente e irrepetible

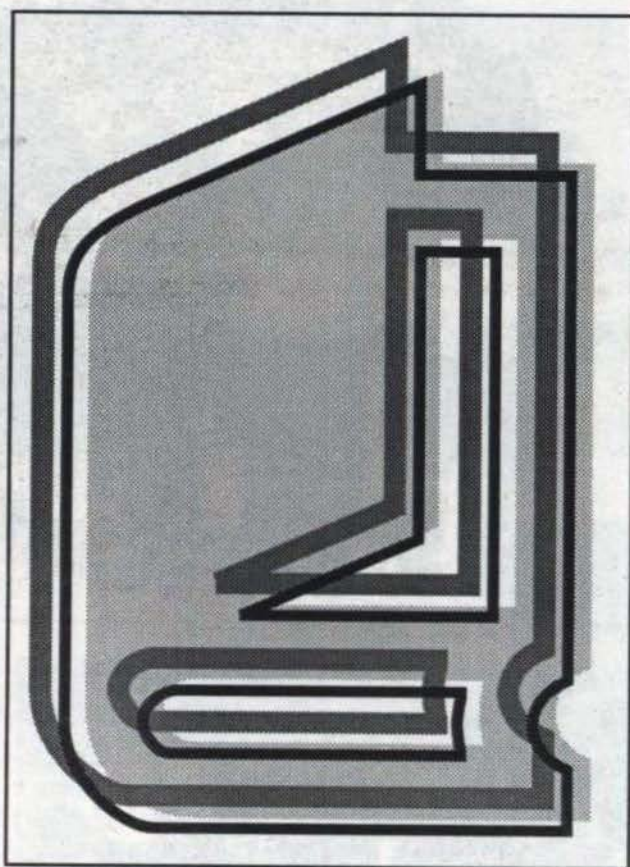
mayores y el programa y horario de clases de escuela superior es muy diferente al de la Universidad. No empece cuán positivos seamos ante la vida o cuán seguros estemos de nosotros mismos, siempre existirá un grado de temor a lo desconocido. Al iniciar las clases y hacerte presente en el campus te encontrarás con lo que aparenta ser una mole de edificios y una masa desconocida de seres humanos. Surgirán las

facilitará tu desarrollo en la Universidad y te ayudará en el logro y consecución de tus metas y por consiguiente de tu éxito.

Conoce tu Universidad Interamericana de Puerto Rico, Recinto de Guayama. Nuestro objetivo es ofrecerte un ambiente de estudio privilegiado y una oferta académica de excelencia y calidad. Este es nuestro compromiso contigo y con nuestro pueblo. Esa es nuestra meta. Ese es nuestro éxito: tú éxito. Recuerda "esta es la etapa de la vida que fundamentará tu futuro, tus anhelos y esperanzas y la base sobre la cual edificarás tu porvenir. La vida universitaria trae consigo un nuevo sentido de libertad y responsabilidad. Es el uso, control y manejo de esa libertad y el cumplimiento de tus responsabilidades lo que determinará en gran medida tu éxito en la Universidad".

¡Te esperamos! Atrévete a aceptar el reto del futuro.

(La autora es Orientadora Profesional del Recinto de Guayama de la Universidad Interamericana de Puerto Rico).



dudas y te preguntarás sobre que te depara el mañana. Nuestra recomendación: esfuérzate por conocer la institución en la que vas a estudiar." (College Board, 92-93).

La Universidad Interamericana de Puerto Rico, Recinto de Guayama, te abre las puertas a un mundo diferente, un mundo hecho especialmente para ti. Sirviéndole de marco la sierra de Carite y el Mar Caribe, el campus de Guayama te ofrece un ambiente de estudio privilegiado, un profesorado de excelencia dispuesto a darte lo mejor de su talento y un equipo de profesionales preparados en el área académica, administrativa y estudiantil que

La preparación  
que obtengas en  
la Universidad  
determinará  
el empleo que tendrás  
y por tanto, el estilo  
de vida que llevarás  
en el futuro.

# Proyecto colaborativo entre el Departamento de Educación, la industria y el Recinto de Guayama

Por Néstor A. Lebrón Tirado

El Recinto de Guayama de la Universidad Interamericana de Puerto Rico y Ohmeda Caribe, Inc. coauspicieron recientemente la *Décimo Segunda Feria Científica y Quinto Simposio de Investigación del Distrito Escolar de Guayama*.

El Recinto ha sido la sede de este importante evento educativo en las doce ferias científicas celebradas en el Distrito Escolar. El Recinto recibió miles de estudiantes, maestros, padres y público en general deseosos por ver los cientos de proyectos que exhibieron los estudiantes investigadores. La Feria se le dedicó al Sr. Sol Luis Colón, guayamés, quien ha alcanzado logros y méritos desde su gestión como Ingeniero Químico, Licenciado y Consultor Ambientalista.

La Feria Científica del Distrito Escolar de Guayama es reconocida por su organización, presentación y por la calidad de los proyectos de investigación científica que se exponen. Es pertinente señalar que proyectos premiados en la Feria han competido a nivel estatal con resultados sobresalientes e incluso algunos han participado representando a Puerto Rico en la Feria Internacional.

La Primera Dama de Puerto Rico, Sra. Maga Nevárez de Rosselló, fue la invitada especial en los actos de premiación de dicha Feria. Nevárez de Rosselló presentó un mensaje en el que reconoció la importancia de las ciencias en el quehacer cotidiano y expresó palabras de solidaridad para los estudiantes participantes.

Entre los presentes en la actividad de premiación estuvieron el Prof. Carlos Malavé,

director de la Región Educativa de Caguas, el Dr. Harold Rivera Lebrón, superintendente de escuelas del Distrito Escolar de Guayama, el Sr. Julio Serrano, supervisor y facilitador de Ciencias de la Región y la Profa. Ivette Caussade, presidenta del Comité Timón de la Feria Científica. Participaron, además, el Ing. Eidiol Ghigliotty, gerente de Planta y el Sr. Justo Malavé, director de Recursos Humanos de Ohmeda Caribe Inc.

En su mensaje, el rector del Recinto, Dr. Samuel F. Febres Santiago, destacó a los presentes el compromiso contenido en la misión y metas del Recinto hacia la investigación, el conocimiento del método científico y el apoyo a la

gestión educativa. Explicó, además, la proyección de la Universidad Interamericana para el próximo siglo según el documento de Visión 2012. Reconoció también en su mensaje el valor de los proyectos colaborativos en la gestión educativa.

Las escuelas ganadoras en los actos de premiación fueron las siguientes: Escuela Bartolo Caussade, nivel kindergarten; Escuela Guamaní Private School, nivel elemental; Escuela Genaro Cautiño, nivel intermedio y Escuela Guamaní Private School, nivel superior.

(El autor es Director del Programa Nocturno y Sabatino del Recinto de Guayama).



La Feria Científica del Distrito Escolar de Guayama es reconocida por su organización, presentación y por la calidad de los proyectos de investigación científica que se exponen en ésta.

## La Interamericana visita el CROEM



El Recinto de Bayamón de la Universidad Interamericana de Puerto Rico (UIPR), bajo la dirección de su rector Sr. Félix Torres León, participó por primera vez, de la celebración del 29 aniversario del Centro Residencial de Oportunidades Educativas de Mayagüez (CROEM), escuela que agrupa estudiantes sobresalientes de toda la Isla.

En dicha celebración, enmarcada en una

feria de pueblo y artesanía dirigida a la comunidad en general, así como de un Retorno de Exalumnos, el personal de la UIPR brindó orientación académica sobre los programas de Ingeniería y Aviación, y proveyó material informativo a todos los estudiantes desde la unidad móvil.

[Información suministrada por la Oficina de Mercadeo de la UIPR].

## Inter y AECSS felicitan a las secretarias



EL Recinto de Ponce de la UIPR y la presidenta de la Asociación Estudiantil de Ciencias Secretariales y Sistemas de Oficinas (AECSS) Betzaida Rodríguez (tercera de izquierda a derecha en primera fila), felicitaron a las secretarias en su Semana y agradecieron el apoyo incondicional a la gestión realizada en cada departamento donde laboran.

# América subió a escena en la Inter

En días recientes y con mucho éxito subió a escena en el Teatro del Recinto Metropolitano, de la Universidad Interamericana de Puerto Rico (UIPR), **América (encuentro hispano-dramático de textos y canciones)** producido por el Taller de Teatro de la Inter-Metro.

El espectáculo, el cual fue un homenaje a la tierra americana, incluyó textos de Florencio Sánchez, Luisa Josefina Hernández, José Martínez Queirolo,

Alberto Adellach, Virgilio Piñera, Josefina Plá, Gustavo Andrade Rivera y Luis Lloréns Torres.

En dicho espectáculo, los estudiantes del

Taller de la Inter-Metro compartieron el escenario, por primera vez, con los jóvenes del taller de teatro del Recinto de Ponce.

**América** también presentó canciones y bailes de otros países hispanos en una versión y adaptación del dramaturgo puertorriqueño, Antonio García del Toro.

## Un "universo pictórico" en la obra de Héctor Hernández Morales

El estudiante de Maestría del Recinto de San Germán, Héctor Hernández Morales, presentó una exposición de pintura el pasado 9 de mayo, en el Museo del Faro Los Murillos, en Arecibo.

Hernández Morales, nacido en Arecibo, fue reconocido a los siete años de edad cuando fue premiado en el Certamen de Arte convocado por el Departamento de Educación de Nueva York. Dicho Certamen le permitió realizar la primera

exposición de sus obras, llevada a cabo en el Museo de Brooklyn.

Según describe César Cruz Quiñones, la riqueza simbólica de su arte es un reflejo profundo de las inquietudes espirituales y estéticas que impulsan su creatividad. Para Cruz Quiñones, este joven pintor introduce al espectador en un mundo de arquetipos y colores simbólicos dirigidos a impactar el subconsciente.

En sus pinturas, Hernández logra

intensidad dramática mediante la combinación de contrastes en el color y el movimiento. Esta intensidad confiere a sus lienzos un vigoroso sentido musical.

Desde 1991, este joven pintor se destaca tanto en la pintura y la música como en los deportes. Actualmente está terminando sus estudios de Maestría con una beca para estudiantes talentosos otorgada por el Dr. José R. González, presidente de la UIPR.



Melquiades Rosario

## Concierto de guitarra en el Recinto de San Germán

El joven guitarrista Melquiades Rosario se presentó recientemente en concierto: "Una guitarra hacia el infinito", el cual abarcó desde el funk hasta la balada y del swing al funk acompañado por el "Big Band". El Dr. Jacques Landry, reconocido guitarrista clásico de Canadá, acompañó a Rosario en varias piezas. Entre el repertorio presentado se encontraban también algunas piezas compuesta por el mismo Rosario.

Melquiades Rosario es candidato a graduación este mes de mayo de su Bachillerato en Educación Musical del Departamento de Música del Recinto de San Germán de la UIPR. [Por Frédérique-Louise Blanco, Información y Prensa, Recinto de San Germán].

## Blades, La Rosa de los Vientos, El Concierto: Un gran éxito para nuestro Recinto

Por Profa. Zulma Ayes  
Especial para Interamericana

El Recinto de Ponce de la Universidad Interamericana de Puerto Rico celebró recientemente su actividad anual de recaudación de fondos pro becas estudiantiles, con la presentación sin par de Rubén Blades en un concierto bajo las estrellas.

Tanto la Institución como la Ciudad Señorial se vistieron de fiesta, orgullo y gala para recibir al cantautor y actor panameño en un gran y único concierto en los predios de nuestro Recinto.

Cerca de 5,000 personas llegaron desde diferentes puntos de la Isla para compartir con nosotros el primer concierto que ofrece Blades como solista en la ciudad de Ponce.

La contribución de esta actividad se manifestó de variadas formas. Por un lado, nuestro aporte a la Fundación Biblioteca Rafael Hernández Colón, razón primordial de ser de este evento; la satisfacción compartida con la comunidad externa e interna de ofrecer actividades de esta envergadura y calidad; y por supuesto, el apoyo y la oportunidad brindada a



Rubén Blades en concierto.

nuestros estudiantes para lograr sus metas. El total recaudado por el personal de Administración, Rectoría, Oficina de Desarrollo, profesores y estudiantes alcanzó los \$20 mil.

Muchas gracias a todos los que hicieron suya esta actividad de recaudación de fondos.

(La autora es Directora de la Oficina de Desarrollo del Recinto de Ponce de la UIPR).

# Eva Perón

## (La verdadera historia)

Por Dr. José R. Padró  
Especial para Interamericana

Ismael D. Nieves ("Danny"), estudiante del Recinto Metropolitano, vicepresidente y administrador general de Premiere Films, Inc., tiene como una de sus metas promover la apreciación del cine de alto calibre en Puerto Rico. Después de ofrecernos las excelentes películas "The Substitute" y "Big Night", con la aclamada participación del cantante y actor puertorriqueño, Marc Anthony, el estudiante del Departamento de Economía presenta en teatros de estreno en Puerto Rico, una de las películas que, indiscutiblemente, creará más controversia en los diferentes recintos universitarios, especialmente en las clases de Historia y tertulias en las cafeterías, centros de estudiantes, y todos los sitios donde la familia académica se reúne.

Esta joya cinematográfica es nada más y nada menos que: *Eva Perón (La verdadera historia)* presentada por Aleph Producciones, S.A., y el Instituto Argentino de Cine.

Es importante aclarar que esta película no es una musical y muy distinta a la *Evita* que recientemente se exhibió en Puerto Rico, excepto que ambas giran alrededor de la enigmática ex primera dama argentina.

*Eva Perón (La verdadera historia)* está dirigida por el insigne Juan Carlos Desanzo, conocido por su dirección de películas como "El desquite", "En retirada", "La búsqueda" y "Al filo de la ley". El papel de Eva es interpretado por la gran actriz argentina Esther Goris, cuyas principales películas son: "Gracias por el fuego", dirigida por Sergio Renán; "La pasión según San Juan", dirigida por Narcisa Hirsch; "Las cosas del querer II", dirigida por Jaime Chavarrí; "El día que Maradona conoció a Gardel" y la película americana "The Eye of the Storm", con Dennis Hopper y Lara Flynn Boyle. La parte del poderoso Presidente, Juan Domingo Perón, está a cargo de uno de los actores argentinos más cotizados, Víctor Laplace, cuyas películas incluyen "La amiga" con la gran actriz noruega Liv Ullman; "Argentino hasta la muerte"; "Pájaro loco", dirigida por Lucas Demare; "Guerra del cerdo", dirigida



La actriz Esther Goris interpreta a Eva Perón

por Leopoldo Torre-Nilsson; "No habrá más pena ni olvido", dirigida por Fernando Ayala y "Espérame mucho", dirigida por J.J. Jusid, la cual ganó el premio al Mejor Actor en el Festival de Huelva. Ha participado en la co

producción italiana "Horacio Quiroga, Historia de Amor, de Locura y de Muerte", ganadora del premio a la Mejor Película en el Festival de Trieste. La coproducción francesa "Flop" le mereció el premio al Mejor Actor en el Festival de Biarritz.

Juan Carlos Fontana del diario *La Prensa* dice que Esther Goris presenta una Eva Perón mítica, poderosa y profundamente solitaria con una interpretación memorable. Marcelo Zapata de *Ambito Financiero* dice que ésta es una de las mejores, y posiblemente la mejor película argentina del año. Jorge Carnevale de *Noticias*, dice que la mera presencia de Esther Goris es electrificante. Ricardo García Oliveri de *Clarín* dice que la Eva de Esther Goris es convincente e intimidante, aún en momentos de ternura. Luciano Monteagudo del periódico *Página 12* dice que Esther Goris proyecta un carisma difícil de igualar. Carlos Bognossian de *Gente* dice que esta película es historia viviente y exhorta a verla.

Todo amante del buen cine debe ver esta película, especialmente profesores, administradores, estudiantes y toda la comunidad académica en general. Exhortamos a nuestro estudiante de Economía, "Danny" a que siga exhibiendo otras grandes películas argentinas, españolas, mejicanas, venezolanas, chilenas y del mejor cine universal.

(El autor es Presidente de CINE INTER).

Es importante aclarar que esta película no es una musical y muy distinta a la *Evita* que recientemente se exhibió en Puerto Rico, excepto que ambas giran alrededor de la enigmática ex primera dama argentina.

# Inventing the Abbotts

Por Dr. José R. Padró

*Inventing the Abbotts* es una extraordinaria comedia dramática que encantará a toda la juventud de escuela superior y universitaria de Puerto Rico porque los estudiantes se identificarán inmediatamente con los cinco quinceañeros protagonistas de esta película. También aprenderemos mucho los padres, profesores y consejeros porque esta película presenta a la juventud como en realidad es, no como los mayores deseáramos, sino lo que ocurre verdaderamente.

*Inventing the Abbotts* es una interesantísima obra fílmica de Twentieth Century Fox, que se exhibe en los teatros de estreno de Puerto Rico desde el 18 de abril.

Es una adaptación del cuento de Sue Miller con guión cinematográfico de Ken Hixon. El argumento es difícil de resumir ya que en esta película hay de todo. Sin embargo, podemos anticipar que trata sobre los años decisivos de cinco adolescentes en un pueblo pequeño del mediano oeste americano. Hay tres bellas hermanas ricas y hay dos hermanos de buena presencia, económicamente pobres y ambiciosos. El amor se complica con planes para

entrar en la Universidad de Pennsylvania en el otoño, con diferencias en la escala social y con secretos ocultos de familia. No se puede anticipar más para que el disfrute de esta extraordinaria película sea completo.

Otro atractivo de este filme es la diversidad de canciones favoritas de la juventud, tales como: "Undecided", "You make me feel so young", "Little Star" y "A certain smile", entre otras.

Esta es una película que hará olvidar preocupaciones y problemas, y de la cual saldrás feliz. No te la pierdas.

(El autor es Presidente de CINE INTER).

El director irlandés Pat O'Connor y la actriz Liv Tyler en un momento de descanso durante la filmación de la esperada película "Inventing the Abbotts".



Joaquín Phoenix (Doug Holt) y Billy Crudup (Jacey Holt) representan dos hermanos de clase humilde en la comedia dramática "Inventing the Abbotts".



Liv Tyler (Pamela Abbott), Jennifer Connelly (Eleanor Abbott) y Joanna Going (Alice Abbott) interpretan tres hermanas ricas, involucradas románticamente con dos hermanos pobres en la aclamada película "Inventing the Abbotts".



## Michael Collins

Por Prof. José Vilasuso

Michael Collins es un filme confiable, realista y aplicable a las revoluciones, a sus corifeos y entraña espeluznante. Una realización basada en rigurosos datos extraídos del aparato de contrainteligencia que mantuvo en vilo a Scotland Yard en años aciagos, descubriendo por fin la cara oculta de sucesos repetidos aquí, allá y acuyá. España, China, Cuba, Rusia... y que es hora de analizarse con sobriedad, mira extendida, desapasionadamente. Las revueltas armadas no son sólo juego de principiantes, disquisiciones académicas ni objeto de animadas charlas en El Café de París. La responsabilidad de mandar hombres a matar y morir, es carga terrible que socava toda conciencia sana para incrustarse en los genes y perdurar generacionalmente en la memoria colectiva de las naciones. Toda existencia es preciosa y en términos de ponerle fin, ni siquiera somos dueños de la nuestra. Cada vida suprimida por la fuerza, es una castración del acervo común que queda huellada indeleblemente. Al consumir tal felonía pocos tienen noción plena de la perversidad que dicho acto encierra. Mas la gran pregunta reza ¿cómo madurar para digerir tal bocado rancio? ¿cómo internalizar sus consecuencias? Imposible lograrlo con operetas sobre Che o Evita.

El precio de la libertad puede ser demasiado alto y únicamente se llega a sopesar, a la hora del epílogo, cuando las circunstancias imponen la meditación al pie de los cadáveres de soldados putrefactos y hechos pedazos por las bombas o civiles ametrallados en tumultos callejeros; niños, mujeres, ancianos.

Entonces "La Condición Humana" se presenta como algo más allá de las devociones teóricas de André Malraux. Sólo quien se ha embriagado con la pólvora y el plomo suele ser capaz de horrorizarse frente a las consecuencias de aquellos cuerpos trucidados. Winston Churchill y Lloyd George calificaron a los "Sein Feinn" de bandas terroristas y asesinos. Pero ¿cómo excusar al Imperio por su desprecio ancestral hacia pueblos bravíos - irlandeses, boers, etc - cuyas raíces jamás tragarón "Rule Britannia?" Una de las secuencias más felices de la cinta muestra la arribada con retraso de Collins al acto solemne para el traspaso de mandos militares. "Ha demorado usted siete minutos de más para llegar," le amonesta severo el chambelán británico. "Ah sí y ustedes han demorado setecientos años en llegar a este momento," responde aquél. La carga moral por la tragedia es compartida, dado que los buenos y los malos sólo se cobijan en las mentes desconocedoras del oficio bélico. Si es deleznable vaciar un revólver Magnum calibre 44 a quemarropa en la panza de un detective de Scotland Yard, no lo es menos colgar de una viga a un agente republicano.

Atiborrado de aquel callejón sin salida, inesperadamente Michael Collins es enviado a Londres para negociar una paz. Su valor, tenacidad, astucia y la opinión pública internacional demandan la tregua. El jefe insurgente acepta un gobierno autónomo, que no podía satisfacer a sus colegas radicales; léase Eamon de Valera, hasta hoy la figura inmaculada de Eire. Las condiciones de Londres permiten una base legal que abrirá camino pacíficamente a la independencia no obtenida hasta 1937. Esto no lo

aprobó de Valera y dio comienzo a la guerra civil.

En 1966 con las pasiones calmadas, de Valera reconoció la conducta de Collins en su verdadero transfondo "y será a costa de mi nombre," agregó proféticamente. No hay sacrificio inútil. Hubo que sufrir las cruentas masacres para vislumbrar el camino allanado mediante una negociación que si bien, obligaba a jurar fidelidad a la corona británica y admitía el baldón de Ulster, Irlanda del Norte. Al menos, fue el pavimento civilizado para una meta no del todo lograda aún hoy. Pero indiscutible y moralmente mejor que continuar la barbarie en su apogeo. Sólo un temple de alta categoría, pudo aceptar la opción a costa del sacrificio máximo, su honra. A sus treinta y un años Michael Collins poseía la sapiencia de un anciano docto y brillante. Como personaje histórico entronca un ejemplo vivo de completa asimilación de un trasunto, impronta y herencia que jamás entendieron los "activistas por la paz en Vietnam," por ejemplo. El adalid fenniano alcanzó su cenit heroico al resignarse al entredicho ante sus propios compatriotas. Fue el precio a pagar para obtener un mínimo de reconocimiento para la causa. En lo adelante él no lucharía por bandos sino en evitación de más guerra. Lo que a partir de entonces expone al mundo su verdadera nobleza y generosidad a toda prueba. Las muertes, odios y destrucción habían denotado su sensibilidad. El precio de la Libertad es una profunda meditación ante la pantalla para una época de recuento y replanteamiento en la que regresamos de toda ligereza, alharaca y frases gastadas. Para asomarnos al único camino que merece la pena recorrer si buscamos la justicia libre de todo cargo. Se llama diálogo, reconciliación y solidaridad humana.

(El autor es profesor del Departamento de Idiomas del Recinto de Bayamón).

# Pabellón del Recinto de Guayama...

Por Profa. Rosalía Morales

Con el lema de "Transformándonos hoy en la Universidad del Mañana" el Pabellón del Recinto de Guayama presenta una experiencia conceptual de la Universidad y propone la vida académica del futuro. El mismo mezcla componentes arquitectónicos entre una casa (o lugar de trabajo) y la biblioteca del Recinto de Guayama (o de cualquier otro lugar). En otras palabras, se conceptualiza la experiencia de una universidad virtual, donde el hogar puede ser el salón de clases y a la vez un centro de acceso a la información. ¿Serán así los hogares, oficinas y los escenarios de trabajo del futuro?

Al entrar al Pabellón, el visitante se interna en una estructura donde todo está digitalizado y dispuesto como salón electrónico. Allí hay un maestro que sirve de guía y facilitador. Éste inicia el proceso de aprendizaje, orienta y estimula a acceder la información y ejemplifica cómo recoger la más importante. De ahí se le permite al aprendiz seguir el proceso de aprendizaje de manera individual no competitiva.

En el interior del Pabellón se inicia la transformación del Recinto, hay un salón virtual de aprendizaje y un módulo con ocho computadoras. Estas están programadas con el "Home Page" del Recinto de Guayama <www.inter.edu/guayama> y conectadas a la Internet. El novedoso "Home Page" incluye información sobre su historia y desarrollo, sus programas académicos y su vida universitaria. Se destacan los programas nuevos que sólo se ofrecen en el Recinto, entre ellos Reparación y Mantenimiento de Sistemas Computadorizados (Redes), Diseño Paisajista y Enseñanza Preescolar Especial. Además, se presenta un impresionante vídeo interactivo sobre su proyección futura en la ruta hacia el logro de la Visión 2012. También se incluyen elementos del desarrollo histórico y curricular del Recinto.

El vídeo interactivo presenta un viaje virtual por el espacio, por la tierra y por Puerto Rico hasta el

Recinto de Guayama. Termina con la imagen del Tigre y el Himno de la Interamericana, como símbolos de la unidad institucional del Sistema de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

Cierra la presentación cuando el público recibe opúsculos de los programas del Recinto y el calendario de actividades del aniversario. El público es invitado a navegar por el "Home Page" en las computadoras.

La presentación logra demostrar cómo el Recinto se va transformando mediante el uso progresivo de la tecnología emergente en los procesos de la enseñanza y el aprendizaje. Se ve el desarrollo y el cambio; de un pequeño colegio regional a un recinto universitario de vanguardia por su innovadora oferta curricular. Asimismo, se destaca la visión, planificación y compromiso del Recinto con la educación a distancia.

El Pabellón de Guayama es producto del trabajo en equipo de los colaboradores del Recinto. En su diseño, preparación y organización están las ideas del documento de Visión 2012 y la Misión de la unidad. El diseño, inspirado en el Centro de Acceso a la Información, fue una idea original del Dr. Samuel F. Febres Santiago, rector. A esta idea se incorporaron otras del Personal Ejecutivo que lo modificaron a su estructura final con el asesoramiento del Ing. Andrés Cruz. La coordinación general estuvo a cargo del Sr. Néstor Lebrón Tirado, director del Programa Nocturno y Sabatino, con la estrecha colaboración del Sr. Jesús Ortiz Rosado, decano de Administración. La conceptualización del arte gráfico y los parlamentos estuvieron a cargo del Sr. Fernando González, oficial de



Desde la izquierda: el Ing. Henry Rodríguez, presidente de la Junta de Síndicos de la UIPR; su esposa Nilda Ginorio; Dr. Samuel F. Febres, rector del Recinto de Guayama y Rosaura Figueroa, esposa del Dr. José R. González, presidente de la UIPR, a la extrema derecha.

Promoción y Reclutamiento. Cabe destacar, asimismo, la contribución y el coauspicio de la compañía Hewlett-Packard en el éxito de nuestro Pabellón.

Un gran número de colaboradores participaron en la confección del "Home Page", distinguiéndose en este particular proyecto, las aportaciones de la Profa. Marlyn Arroyo del Departamento de Ciencias Naturales, Lilliam Cruz, técnica del CDI y el estudiante, Javier Espada, del Programa de Redes. Este proyecto no hubiera sido posible sin la participación de la facultad y los directores de departamentos bajo el liderato del Prof. Carlos E. Colón Ramos, decano de Estudios. La decoración del Pabellón y las atinadas recomendaciones de Estrella Méndez, decana de Estudiantes, también fueron parte importante en la buena acogida que tuvo, al igual que otros, el Pabellón del Recinto de Guayama en las actividades del 85 Aniversario de la UIPR.

La comunidad universitaria, con una meta y un propósito común en mente, logró en un proceso de calidad total, el proyecto que se propuso.

(La autora es profesora en el Departamento de Administración Comercial y Ciencias Secretariales).

## ...y el Recinto Metropolitano en la celebración del octogésimo quinto aniversario de la UIPR

Por Margarita Segarra Resto

El pabellón del Recinto Metropolitano presentó la fachada principal del Edificio John Will Harris. El diseño fue una realización de las artistas gráficas del Recinto, Carole Bellido y Beatriz González. El montaje y la construcción estuvo a cargo de los siguientes empleados de la Oficina de Conservación y Servicios Generales: Elías Alvira, Rafael Ojeda, José Vázquez, José Peña, Marcial Figueroa, Efraín Montañez, Ricardo Martínez, Julio Casado y Rafael Merced, bajo la supervisión del Sr. Jesús Rivera.

En su interior había cuatro áreas de exhibición que incluía una producción audiovisual de seis minutos titulada: *Recinto Metropolitano: 35 años de excelencia académica, pasado, presente y futuro*. Este recogió en sinopsis histórica la incumbencia de los diferentes rectores desde la fundación del Recinto, en 1962, hasta

el presente. La película se realizó en el Centro Audiovisual del Recinto en una producción general de Margarita Segarra y edición de José Marrero y Sonia Feliciano.

Luego de ver el vídeo, nuestros visitantes pasaban a un área de fotografías y afiches conmemorativos los cuales presentaban momentos cumbres dentro de la trayectoria del Recinto. Allí les esperaban los oficiales de promoción quienes contestaban preguntas y distribuían materiales promocionales de las diversas ofertas académicas.

La tercera área de exhibición ofrecía una muestra de las publicaciones y tesis doctorales del profesorado de las seis facultades académicas, además de la presentación del equipo científico construido a bajo costo. Cerraba esta área en un tablón de edicto con un tigre, donde todos los visitantes podían dejar su huella... Recogimos alrededor de 2,500 huellas.



Personal de Conservación y Servicios Generales del Recinto Metropolitano.

Al finalizar el recorrido había una computadora. En ésta los visitantes podían tener acceso a las páginas que ha desarrollado el Recinto (WWW) en las áreas de información general, servicios, académicos y estudiantes, entre otras.

(La autora es Oficial de Relaciones Públicas del Recinto Metropolitano).

# MAYO



## Recinto de Guayama

- Dicho Recinto celebrará su **Servicio de Bachillerato**, el día 29, a la 1:30 p.m., en su Teatro.

## Recinto de Ponce

- El **Segundo Festival Coral de la Danza Puertorriqueña** se efectuará el domingo 18, en el

Museo de Arte de Ponce a las 4:00 p.m.

- El viernes 30, a las 9:30 a.m. continúan las **charlas de orientación grupal** que ofrece el Programa Avance a las personas interesadas en iniciar o continuar estudios universitarios. Los interesados pueden comunicarse con Héctor Martínez, coordinador del Programa en el Recinto al 284-1912, ext. 2138.

## Recinto de San Germán

- El 12 de mayo se llevará a cabo un **viaje cultural de estudiantes orientadores**.
- El **culto de graduación** se realizará el día 22 del corriente.
- El día 27 se llevará a cabo la **Noche de Logros** de la Escuela Secundaria.
- La **colación de grados** de dicho Recinto será el día 29 de este mes, a las 5:30 p.m.

## Recinto de Arecibo

- La **graduación** se llevará a cabo el lunes 2 de este mes, a las 4:00 p.m. en dicho Recinto.

## Recinto de Aguadilla

- La **colación de grados** se efectuará el martes 3, a las 5:00 p.m. en el Coliseo de Isabela.

## Recinto de Barranquitas

- La **graduación** de dicho Recinto se llevará a cabo el miércoles 4, a las 9:30 a.m. en la Cancha Bajo Techo.

## Recinto de Guayama

- El jueves 5 del corriente se realizará la **colación de grados** en las instalaciones de dicho Recinto a las 5:30 p.m.

## Escuela de Optometría

- La Escuela de Optometría tendrá su **colación de grados** el viernes 6 a las 10:30 a.m.

# JUNIO

## Facultad de Derecho

- La Facultad de Derecho realizará su **graduación** el viernes 6 a las 4:30 p.m.

## Recinto de Bayamón

- Este Recinto tendrá su **graduación** en el Coliseo Rubén Rodríguez el lunes 9 a la 1:30 p.m.

## Recinto de Fajardo

- El martes 10, a las 10:00 a.m., se efectuará la **colación de grados** en las instalaciones del Recinto.

## Recinto de Ponce

- Dicho Recinto tendrá su **graduación** el viernes 13, a las 5:00 p.m.

## Oficina Central del Sistema

- Durante los meses de junio y julio, la Oficina Central del Sistema de la UIPR llevará a cabo, por tercer año consecutivo, la campaña Verano Feroz



bajo el tema "Por un mejor ambiente".

Como parte de esta campaña se realizan diferentes actividades, entre éstas: **Inter Orienta**, en Plaza Las Américas; visita a los **campamentos de verano**, donde se ofrecen charlas y talleres sobre el reciclaje, en coordinación con la Autoridad de Desperdicios Sólidos; visita a los **parques acuáticos**, donde se da promoción y se hacen competencias con los presentes; y por último, visita a las **playas**, donde se efectúa el recogido de basura de éstas. En esta actividad colaboran los oficiales de promoción de los diferentes recintos.

Para información adicional sobre estas actividades puede llamar a la Oficina de Mercadeo al teléfono 766-1912, ext. 2290.

Sean las 12  
o sean las 8...

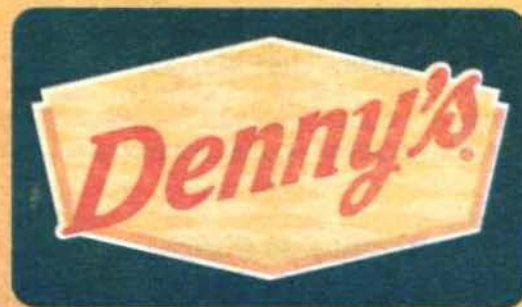


# Sabrosas y económicas OFERTAS



¡desde un  
"steak" ...  
hasta un  
sancocho!

*mi gente vamos pa'*



*¡ Buen menú, y buen ambiente! 24 horas al día*

• Santa Rosa Mall, Bayamón. (787) 740-6264 • Edif. Centro Europa, Ave. Ponce de León # 1492. (787) 725-4811 • Isla Verde Mall, Ave. Isla Verde. (787) 253-3080 • Arecibo, Carr. # 2 Km 81.3. (787) 880-1786  
• Ave. Los Corazones Esq. Carr. # 2 Mayaguez. (787) 834-6580 • Valle Real Shopping Center Ponce. (787) 259-1750 • Edif. Empire Plaza, Ave. Muñoz Rivera Rio Piedras (787) 751-3495  
• San Patricio, Esq. Calle Ortegón Guaynabo. (787) 273-1802 • Pronto Caguas.